فلسفی فانتزی

یالان حقنده

ولتهیر، بر کاغد وقر به شو ملاحظه‌یی یازمه‌دی: « اگر ایکی بر ، یالان اوله اولمی ، بلنه‌جك اولسه سویله‌جك سوزی لازمدر ظن ایدرم. » عین دفتره بوگون بر قاچ مسطر دها یازمغه دعوت ایدیلسه‌یدم بلکه یوقاریده‌کی کله‌لری قارالاردم، فقط مهم بر نقطه‌یی تماماً دکیشدیره‌رك یمی جمله‌ك صوکندن ، ظن ایدرم ، کله‌لری قالدیرور و فقره‌یی شویله باشلاتوردم : « هیچ شبهم یوق که اگر یالان .... الخ »

حقیقة حیاتده آزلق یالانه قارشی حقوقی وفلسفی تلقیلرمز بیله تعدیل ایدلمکه محتاج بولونویور. مشهور (بیچین) ك دستورینی بو موضوعه تطبیق ایتمك مجبوریتنده‌یز.

انکلیز متفکری دیمشدی که طبیعته غلبه ایچون ابتدا اوکا اطاعت لازمدر. بو قانون اساسنده بوکون یالانه مجادله ایتمك استرسه‌ك ابتدا اونك حاکمیتنه ایمان ایتملیدر وعلویتنه عرض تعظیمات! بر قاچ خطابه یاالام:

یالانه قارشی دائما اعلان حرب ایتدیکمز نفرتك بوزده طقسان طقوزی بیله کوسترش دکلی؟ ثانیاً دنیاده اك چوق دیکله‌جکمز سعادت، حیاتده ایشیتدیکمز وسویله‌دیکمز بر چیلی یالانك تماماً حقیقت اولیورمسندن باشقه بر شیمیدر؟ شو حالده مسئله‌یه یاقیندن کوز کزدیرورسه‌ك کوره‌جکز که:

اولا بر حقیقتده ، عمومی صورتده یالاندن دکل ، خوشمزه کیتمه‌ین و منفعتمزه اویمایان بعض بوعلرندن مشتکی‌یز.

ثانیاً ، شاید یالان اورته‌دن قالدیریلسه‌ق حقیقته قارشی اعتراز ونفرتمز بوسبوتون آرته‌جق و اونك ظلمی ، بزه اونوتدوراجق هیچ واسطه قالمایه‌جقدر.

ثالثاً ، یالان اولماسه ، حیات تحمل غیر قابل بر عذاب حاله کله‌جك وانجیه بر ذکانك دیدیکی کبی اووقت هیچ بر کیمسه‌یی سوبندیرمکه امکان قالمایه‌جق! زیرا یالان سویلمه‌دن تسلی ویرمك عکسی؟ وشو متعفن فقط پدبوت انسانلق قدر آوروتولمه منفنر هانکی زوالی واردر؟ هیچ شاقا سویله‌میورم! بر کره دوشونك وفرض ایدك که یالان دیدیکمز نعمت الهیدن کیتمشدر. بوتون جهانك خزینه‌لری نه یاپاجق؟ اوهر کون میلیونلرجه سودولن کاغد طومارلرینه نره‌ده بر موقع استعمال بولاجقر؟ احتمال دیئیله‌جکدر که انسانلر اووقت حقیقتی اوقویوب اوکرنیر؛ امین اولك که خیر! بو کونده یالان تمکن اولدیغی قدر انصافلی صورتده صاتان قلم صاحبلری واردر؛ بیچاره‌لرك یازدقلرینه کیم قولاق ویریور؛ یالان اولماسه شاعرلر، رومانجیلر، حتی عالم وفیلسوف بیچین بر طاقم نظریات وعبقیات تاجرلری نه یاپاجقلر؟ دنیانك بوتون فابریقه‌لری چیقاردقلری بوزده طقسان طقوز قاملوت اشیانی نصل سوره‌جك؟ بو کون بك اوعلی مغازه‌جیلری، اعلانات شرکتلری نه ایله کچینه‌جك؟ حتی دها ایلری یه کیدییورم. اك متکامل ملتلرك قابینه‌لری، لوردلر قامارسی (پاله‌بوربون) و... (بیچین دوام ایتمیه‌لم؟) جمعیت اقوام، لاهی دیوان عدالتی - یالان اولماسه - نصل یاشایه‌بیلیر؟ قوجه‌سنی آلداتان قادینلر، زوجه‌سنه صداقتی اولمایان زوجلر (که همان همان هرکسدر!) وضعیتلرینی نصل اداره ایده‌جکلر؟ دنیا یوزندن بر ثانیه یالانك قالقیوردیکنی دوشونیورم، و درعقب کوزمك اوکنه مدهش بر قیامت منظره‌سی کلیور!

فی الحقیقه بعض عقللیلر بزه شونی دیه بیلیرلر: « اینها ایشته! یالان سویلیه‌رك صوچمزی اورتمك احتمالی قالماینجه ایستر ایسته‌من اخلاقمزی تصحیحه باشلارز! »

امان اللهم نه غفلت! کندی حقمزده نه غلیظ عدم معلومات! ونه چاپاجول حسن توجه!

بیچین دوشونمیورمی یز که یالان کندیلکندن دوغمامشدر. انسان اوغلی اشتهالرینه، حرصلرینه، غرضلرینه غلبه ایده‌مدیکی، اونلرك تضییق آلتنده دائما هر درلو مناسبتسزلکی یاپه بیله‌جك کی یالانی یاراتمغه مجبور اولدی. دیمك که بز کندی انسیاقلرمزی، غریزه‌لرمزی دکیشدیره‌مدکجه یالان علیهنده بولونمه‌من بیهوده و مرائیانه بر تکلفدن عبارتدر! صوکره دها مهم نقطه‌لر وار: بر کره یالان سویله‌مینجه قادینلری ناصل تطمین ایده‌بیلیرز! صوکره بو سلاح اللرنده اولماینجه اونلر، کندیلرینك اك جاذب ذوقی اولان آلداتمه حرارتی نه صورتله سوندوررلر؟

شو حالده، بز انسان قالدقچه، یعنی یوقاریده بحث ایتدیکم احتراصلرك قامچیسی آلتنده بولوندقچه یالان علیهنده تظاهرات اجرا ایتمه‌من کولونج شی وبو بر طاقم مرتجعلرك عجزم غفلتندن دها معناسز! بناءً علیه عملی اولالم: یعنی چالیشه‌لم که ضروری اولارق دائما قوللانه‌جغمز (دوای کل) دها عصری و بدیعی بر شکل وماهیت آلسین! حاصلی یالانی دها فائده‌لی، دها کوزل و دها شیق بر قیلیق، قیافت ایچنده سویلك و اونی (حقیقت) ك حصنه یاردیم ایدر معدوی بر ماده حالنه قویمق.

ایشته بو کون عملی اخلاقك تأمینه غیرت ایده‌جکی اك بیوك خیر!

نه دیرسکز؟ حقسزمی‌یم؟

فاضل احمد

بوسنه‌کی آوجیلق

آوجیلر طاوشانه نسلنی توکنه‌جك بر اصول بولدیلر

آوجیلق شهرمزده اسکی رغبتی بولمقده‌در، بالخاصه آو موسمنك حلولی دولایسیله شهرك هر طرفنده آوجیلر صباحلین اوموزلرنده چانطه‌لری اولدیغی حالده آوه کیتمکده‌درلر. بوسنه آوجیلرك عددی بك زیاده آرتمشدر.

آوجیلر جمعیتی کوچوك چکمه‌جه‌ده جمعیته داخل اولانلر ایچون خصوصی بر اوتل طوتمقده‌در. آوجیلر بالخاصه [illegible] آقشامدن کیدوب بو اوتلده قالمقده وصباحلین شفقله برلکده [illegible] آوه چیقمقده و آقشام اوکونکی آولری ایله استانبوله دونمکده‌درلر. بوسنه آو حوالیلرنده مبذولدر. [illegible] دها اول شدت کوسترمسی یوزندن استانبول آوجیلری شکارسز قالمایورلر.

بوسنه اك زیاده شکایت ویرن آو حوالیی طاوشانلردر. شمدی یه قدار بك چوق مشکلاتله آله ایدیلن وبالخاصه سربازلردن استفاده ایدلن بو علوق بوسنه یکی آله ایدیلن بر اصول ایله آیاقله کلوب تسلیم اولمقده‌در.

بو اصول شودر: بعض یاپانجی آوجیلر اوتوموبیل ایله آوه کیتمکده‌درلر. بونلر آو ساحه‌سنده اوتوموبیل ایله دولاشمقده وقوتلی پروژه‌کتورلرله اطرافی آیدینلاتمقده‌درلر. زوالی علوق پروژه‌کتورك بو شیاسندن حیرته دوشه‌رك واللرندن ایتوب کلکده و اوتوموبیل اوکنده یوزولوب صیره، صیره دیرلنمکده‌در. آوجیلر اوتوموبیلك تکرلکلری اوکنده کلن طاوشانلرك بر قسمنی دیری اولارق طوپلامقده، بر قسمنی‌ده بر روساچمه ایله ره میرمکده‌درلر.

فقط بو اصول نتیجه‌سنده آله ایدیلان موفقیت نتیجه‌سنده مبذول مقدارده طاوشان اتلاف ایدیلدیکی ایچون بو حوالیده طاوشان نسلی توکنمك تهلکه‌سی کوسترمکده‌در.

آوجیلر جمعیتی بو اصولك منعی ایچون مقام عائدینه مراجعتله پروتستو ایده‌جکدر.

آوجیلر جمعیتی یاقینده سورمك آولری‌ده ترتیب ایده‌جکدر.

حکومت رژیسی

بو سنه توتونده محصولی یوز میلیونه کیلویه چیقمشدر

رژی مدیر عمومیسی سنین بك آنقره‌یه کیده‌جکنی یازمشدق. سنین بك بوساحل حکومت رژیسنك [illegible] دائر اولان [illegible] ایله علاقه‌داردر.

رژی طشره‌ده‌کی مأمورلرینه ویردیکی بر امرده بوسنه‌کی توتون محصولاتی مقدارلرینك سرعتله اشعارینی طلب ایتمشدر.

دیکر طرفدن تجارلره رژی عین صورتله توتون زرعیات مقدارینی صورمشدی. بو سؤاله مختلف طرفدن جواب کلمکه باشلامشدر، محصولات مقداری تعیین ایتدکدن صوکره رژی ۳٤۲ سنه‌سنده کندیسنه لزوم اولان توتونی مملکتمزدن مبایعه ایده‌جکدر.

بونك خارجنده‌کی محصولات رژینك نظارتی آلتنده بوراده ویا آوروپاده اخراج [illegible] طرفنه صاتیله‌جکدر. بوسنه قرق میلیون کیلو توتون حاصل اولمشدی، بوسنه بونك یوز میلیونه بالغ اوله‌جغی تخمین ایدلمکده‌در. زرعیات مقداری کلجك سنه دها آرتاجقدر. زیرا مهاجرلر کلدکجه یرلشمکده وهمان توتونجیلکدن عبارت اولان تجارتلرینی انکشاف ایتدیرمك ایچون هرسنه اولکی سنه‌دن فضله زرعیات یاپمقده‌درلر. بوسنه استانبول ولایتنك بك یاقین یرلرنده بیله بك چوق مقدارده توتون زرعیاتی یاپلمشدر.

حالبوکه اولکی سنه‌لرده معهود رژی اداره‌سی بونی منع ایتمکده ایدی. صوکره رژی حکومته دور ایدلدیکدنبری اوطه‌ایکی کوندر واوقعه‌کان اوتلی قاپالی معامله‌لری وبونك نتیجه‌سی اوله‌رق برچوق کیمسه‌لرك وفاتنه سببیت ویرمك کبی وقایعك آرقه‌سی آلنمشدر.

رژی بوسنه ولایات شعبه تشکیلاتنه اهمیت عطف ایتمکده‌در. اورالرده سیغاره امالی ایچون اعمالاتخانه‌لر آچیله‌جقدر. بو اعمالاتخانه‌لره لزوم اولان آلات وادوات‌دن براسی آوروپادن مبایعه ایدلمکده‌در.

رژی بوسنه سیغاره و توتونلری دها انفس برشکلده اعماله غیرت ایده‌جکدر. رژی اعمالاتخانه واداره‌سنده باپانجی بك آز قالمشدر. بونلرك برلرینه تورکلر تعیین ایدلمشدر. سوق شعبه‌سی شمدی‌یه قادار [illegible] طرفندن اداره ایدلیوردی. بونك برینه حرب عمومی اثناسنده عسکری مراجعتله آنباری مدیری اولان ولوازم ایشلرنده اختصاصیله طانلمش بولونان خاکی بك تعیین ایدلمشدر.

قومونیست تورك قادینلری

باکوده نشر اولونان « شرق قادینی » نام مجموعه‌نك ۱۹-۳۰ نجی صایلرنده‌ق. ایشقووا، کچن نیسان آینده موسقواده واقع « شورالر شرقنده قادینلق آره‌سنده چالیشان پلشجیلرك ۳ نجی مشاوره‌سنك یکونی » خصوصنده مراقلی ملومات ویرمکده‌در. مادام ایشقوانك یازدیغنه کوره:

« ۱۹۲۵ سنه‌سنده (کانون اول) آینك برنده ۱۲ ملی جمهوریتلرده وعختاریتلی محللرده مجموعی ۵۲۹۸ قادین وارمش. قومونیست تشکیلاتنده چالیشانلرك یوزده ۵،٤ ی، آذربایجانده هر ایکی جنسدنده ۲۰۳۲٦ فرقه عضوینك ۸٤۸ ی قادیندر. (یوزده ٤،۱ نسبتنده). فرقه قومیته‌سنده ۵۲۹۸ قادین عضولرینك شورالی شرقده ۷۲٦ سی یرلی اهالیدن اولوب ۱۳۰۳ ی اقلیتده قالان ملتلردن (غیر تورکلردن) ۳۲۷۹ ی ده روس قادینلرندندر. آذربایجانده ایسه فرقه قومیته‌سنده یرلی اهالیدن اولان قادین عضولر ۱۷۹، اقلیتده قالان ملتلردن ۳٦، روسلر ایسه ٤۵۵ در. »

ظن ایدرسه‌م شو نیسان آینده ایدی که « آذربایجان قومونیست فرقه‌سی » نك ۲۵ سنه‌سی و آذربایجانده قومونیست فرقه‌سی دیکتاتوراسنك بش سنه‌سی بایرام ایتمشلردی. دیمك ۲۵ سنه فرقه فعالیتی وبش سنه دیکتاتورا نتیجه‌سنده قومونیست فرقه‌سنه مجموعی ۱۷۹ تورك قادینی التحاق ایتمشدر. اگر بو ۱۷۹ قادینك قومیسر مادامه‌لرندن وقومونیست مترجملرندن عبارت اولدیغی نظر اعتباره آلنه‌جق اولورسه، قومونیست فرقه‌سنك آذری تورك قادینلغی ایچروسنده‌کی نفوذ و اعتباری خصوصنده بر فکر حاصل اولابیلیر ظننده‌یز. « قافقاسیا »

محاکمه‌لرده

اوتوموبیلی حیدودلر مختلف جزالره محکوم ایدیلدیلر

جنایت محکمه‌سی اوتوموبیلی حیدودلره عائد مهم بر دعوا رؤیت ونتایج ایتمشدر. دون، صوك جلسه‌سی اکمال ایدیلن بو دعواده اوتوموبیلی حیدودلرك لیلا جبر وشدت کوستره‌رك اخذ وغصب وسرقت فعلنده جانیلری ثابت اولمش و جنایت هیئت حاکمه‌سی بو حیدودلری آغیر جزالره محکوم ایتمشدر.

محاکمه مفصلانه وشهودك اقواله نظراً وقعه شو صورتله واقع اولمشدر:

« سوسال اصحابندن اولان صالح وتحسین اسمنده ایکی آرقداش، رومانیالی دیمتری یانلرینه آله‌رق [illegible] کلمشلر واوطوموبیلجیلر جمعیتی کاهیاسی محمد افندی‌یه عائد اوطوموبیلی بر یوکده‌یه کیتمك اوزره کیرالامشلردر. صالح وتحسین، بو یوکده ده‌دن قادین آلاجقلرینی ، بناءً علیه شوفور معاونه احتیاج اولمادیغنی سویله‌مشلر، شوفور معاونی [illegible] براقدیرمغه موفق اولمشلردر.

تحسین ، صالح و رومانیالی دیمتریدن مرکب اولان بو حیدود قافله‌سی اوطوموبیل [illegible] کلدیکی زمان برده بره شوفوره شو امری ویرمشلردر:

— دومی قالی اولالم چویر!..

زوالی شوفور بو امره هیچ سسی چیقارمادن یوبوکدره یولنه دوام ایدرکن صالحك قالین واوراونج سسی عینی امری تکرار ایتمشدر:

— شوفور!.. قولاقلرك طیقالیمی؟ هایدی دومنکی یولی ، قالی اولاله کیده‌جکز!

بر حس قبل الوقوعك تأثیری آلتنده قالان شوفور، آنلری تتره‌یه‌رك اوتوموبیلی قالی اولی یولنه چویرمش ، آرادن بش دقیقه کچر کچمز ایکی حیدودك بیك ولورلولری براسنی ایشیدلمشدر!

— دور!

شوفور اوتوموبیلك سبب توقفی آکلامق مقصدیله صوردیغی سؤاله صالح شو جوابی ویرمشدر:

— سکا طور دیوروز یا!.. البته برسبب وار، هان بن شابقم!.. کیم بیلیر قاچ مترو اوته‌ده بره اوچدی!

اوتوموبیل دورور دورماز ایکی حیدود دالسزین شوفورك اوزرینه آتیلمشلر و [illegible] زوالی آدامی آلدقدن آیاقلادن باغلامشلردر.

آیریجه باغیرمامسی ایچون ده آغزینی طیقادقدن صوکرا رومانیالی دیمتری یه امر ویرمشلردر:

— هایدی، کچ شوفورك یرینه! نره‌یه کیده‌جکمز معلوم، چویر اوطوموبیلك باشی.

برازصوکرا دیمتریك اداره ایتدیکی اوطوموبیل ایکی حیدودی حاملاً شیشلی‌یه عودت ایتمشدر.

اوطوموبیل اولده احضار ایدیلن ، ویسل الرائن اسمنده بریته عائد اولان ، بر دکانك اوکنده [illegible] کیدلدیکدن صوکرا حیدودلر اوره‌دن غائب اولمشلردر.

قال اولی یولنده اللری آیاقلری آرقه‌سندن باغلی و آغزی طیقالی قالان بیچاره شوفور، اوزون بر مدت اوغراشدقدن صوکرا ایپلری چوزمکه موفق اولمش وعودت ایتمشدر.

شوفور درحال پولیسه اخبار کیفیت ایده‌رك [illegible] توسل ایدلمشدر. آرادن بر مدت کچدکدن صوکرا اوتوموبیلك ویسل الرائنك دکاننده محفوظ اولدیغی میدانه چیقمش، بونك اوزرینه تحقیقات توسیع ایدیله‌رك مجرملر میدانه چیقارلمشدر.

صالح ، آرقداشلرینك توقیف ایدلدیکنی آکلاینجه [illegible] برلره [illegible] وایزینی غائب ایتمکه موفق اولمشدر.

محاکمه، صالحك غیابنده دیکرلرینك حضوریله دوام ایتمشدر.

مجرملر مثبت ومنفی افادده بولنمقله برابر حقیقت میدانه چیقارلمشدر.

جنایت محکمه‌سی؛ تحسین ایله فراری صالحك لیلا معامله جبر وشدت اجراسی ایله شوفوره عائد بر مقدار مبلغی اخذ وغصب ایتدکلرینی نظر اعتباره آله‌رق اوچر بچق سنه حبسلرینه ، شوفوری باغلادقدن صوکرا اوتوموبیل اداره ایدن رومانیالی دیمتریك سرقتی اکماله سبب اولمسی دولاییسیله کذا اوچ بچق سنه حبسنه و فقط [illegible] اولامسی اسباب مخففه‌دن کوروله‌رك ایکی سنه درت آی حبسنه، اوطوموبیلك صاقلاندیغی دکانك صاحبی ویسل الرائنك ؛ حیدود صالحك سوء حالی بیلدیکی حالده اوکا وحالنه مساعده‌کار داورانمسی مناسبتیله جنحه فاعل اوله‌رق اون آی حبسنه، صلاح الدینك اوتوموبیله عائد فارولاستیکاری صاقلادیغی وکذا جنحه فاعل اولدیغی نظر اعتباره آلینه‌رق آلتی آی حبسنه قرار ویردی.

آیریجه فراری صالحك حقوق مدنیه‌دن بالاسقاط اموال محجوزه‌سنك اصولاً اداره‌سی و مصارف محاکمه‌نك مجرملردن تحصیلی تحت قراره آلنمشدر.

تورك آرماسی مسئله‌سی

بر سؤال مناسبتیله

۳۰ تشرین ثانی پازار کونی انتشار ایدن (آقشام) رفیقه‌سنك ایکنجی صحیفه‌سنده (تورك تاریخ انجمننه بر سؤال) عنوانلی بر مقاله اوقودم. بو مقاله‌نك هیئت عمومیه‌سی ، شخصی اقوالی ، دولاییسیله هر یری کندی محیطنده [illegible] مبارك علمی [illegible] اولان بر هیئت علمیه‌یی [illegible] عبارت ایدی.

بو مقاله‌نك آلتنده (مدرس کوپریلی زاده محمد فؤاد) امضاسنی کوردیکم آنده ، [illegible] اولان مقاله‌دن دوچار تعجب ، تأسف وحیرت اولدم. ایجاد تعجب ایتدم، چونکه مقاله‌ده آداب وقواعد ایله قابل تألیف اولمایان سوزلره چوق بره مصروف قالدم. تأسف وحیرت ایتدم، چونکه اوته‌دن بری صمیمیتله کوروشوب طانیشدیغم کوپریلی زاده محمد فؤاد بك برادرمزك دارالفنون مدرسلرندن بری کی ادبیات معلمك امضاسنی کوردم.

تورك تاریخ انجمنك دکل، یالکز بن کندی قناعتمی ، اجتهادمی کوسترن (اورد ماصالی) مقاله‌نك موضوعی ایکی شیدی. برنجیسی اورد ماصالنك آناطولی تورکلری آراسنده دلالت ایتدیکی معنادر، چونکه کرك آناطولی وکرك استانبول تورکلری آراسنده اوقدر شائع ومشهوردر که بونك نه انکارینه نه‌ده اثباتنه لزوم وحاجت یوقدر. تورکلر آراسنده بویله شائع ومشهور اولان بو معنایی یازدیغم، پك جاهلانه وعامیانه ایسه اورد ماصالنی او معنایه استعمال ایدن تورکلردن بریده ذات فاضلانه‌لری دکلمی؟

ایکنجیسی تاتار علماسندن [illegible] مورخ احمد ذکی ولیدی بك « جمهوریت آرماسی » راپورینك برنجی صحیفه‌سنده عصریز مورخلرینك یازدقلری اشهاد ایده‌رك بیکلرجه سنه ، حتی عصر اول تورکلرك پدری، یاخود والده‌سی اورد اولدیغی حکایت واوریار لرنده تاتارلرك اصل آرسلان اولدیغی روایت ایدیلیور. بونلرك هر ایکیسیده میتولوژی واساس اعتباریله بر افسانه، اصل اصلی اولمایان بر خرافه اولدقلرنده کرك ذات فاضلانه‌لری وکرك بوتون مورخلر متحد ومتفقدر. بن ده اورد ماصالی مقاله‌سنده بو افسانه ، تورکلرك بك صاف یورکلرنده بر عقده [illegible] افسانه‌در، بونکله برابر تورکلره عائد دکلدر ، دیدم.

محترم برادرم بیلیرسکزکه اوته‌دن بری دیلرده عادتا ورد اولمش ضروب امثالدن بر صاورز، بو سوزلرز واردر: اکی برسه آرسلان بنی، کوپك یه‌سین دیرز. تاتارك اصل اولدیغی ادعا ایدیلن آرسلان حیوانات آراسنده اشرف، اشجع بر علودر. تورکك اصل اولدیغی ادعا ایدیلن اورد ایسه کوپك نوعندندر. بن، کندی حساب میتولوژی، اوفلقلور علملرینك یوزی صوللی حرمتنه اصل ونسلمك اورد اولدیغی افسانه‌سنی خوش کورمدم.

بك عجی بر قناعت ظن ایتدیکم شو فکرم، شو دوشونجه‌م ذات فاضلانه‌لری نزدنده عفو وصفحی غیر قابل بر جنایت، بر ضلالت، بر جهالت کورولیور. قباحت بنده دکل، ذات عالیلرینك‌ده افسانه دیدیکی شو ماصاله، بن ده بر افسانه‌در دیمشسه‌م بونده اوقدر قیزاجق، کوپوره‌جك نه‌وار؟ آ محترم افندم مبارك اوردیکزی دکل، بك اوفاق بر قاریجه‌یی بیله اولدورمدم.

میتولوژی بو وردلری اساطیر و خرافات قدیمه، وانکلیزجه (فولقلور) دیدیلن خلق خلقیات، تربیه خلق علملرندن هیچ برشی آکلامادیغمی، میتولوژی وفولقلور حقنده هیچ برشی بیلمه‌دیکمی، و کیم نه دیمك اولدیغنی آکلامایان خواجه افندی ، لطفاً بیان بیوران بر ادبیات خواجه‌سنه تشکر ایتمك بورجمدر. چونکه بیلمدیکمی، جهلمی، عیبمی یوزیمه قارشی افکار عمومیه حضورنده سویله‌یه‌جك ، اخطار ایده‌جك بر دوستدن باشقه نه یاپیلیر؟ انسانك دوستی ، عیبنی یوزینه قارشی پروامسزجه سویلر ، دشمنی‌ده ریاکارانه ثنا ایدر. فقط بن ، محترم ادبیات خواجه‌سی عرك ، « وعین الرضا عن کل عیب کلیلة کما ان عین السخط تبدی المساویا » ، دیدیکی کبی کورمك ایسترم.

محترم بکم بویوروبورکه ، چینلیلر تورکلره دشمن اولدقلری ایچون بو روایتلری اویدورمشلر... الخ خواجه افندینك چوق جاهل وعوامفریب بر وسائط لسانیه یازدیغی بو سطرلری اوقویان آدم ایچون کولمك قابل دکلدر.

محترم ادبیات خواجه‌سی افندیز ، قبل الهجره (۵۳۲) سنه‌لرنده چین قوماندانی (پان - چائو) معرفتیله چینلیلرك تورکلری نه‌قدر فجیع بر صورتده قتل عام ایتدکلرینی ، برلرندن ، یوردلرندن پریشان بر حالده چیقاروب غربه دوغرو سوردکلرینی، اك مدهش اشکنجه‌لر آلتنده ازدکلرینی محترم نجیب عاصم بکك تورك تاریخنده وسائر کتابلرده مطالعه بویورمشسکزدر. بیلمز دکلسکزکه آسیاده تورکلر، اك زیاده [illegible] بیوك ، بیوك حادثه‌لر ظلملر ، وحشتلر کورمشلردر. قرون اولی‌ده چینلیلردن، قرون وسطاده موغول عرقندن. بونلرك ایچلرنده وحشتلرك تفصیلات لحیه‌سنی ، تورکلرك اللرندن کوردکلری فلاکت مظهریتی ذات فاضلانه‌لری بندن دها ای بیلیرسکز. چینلیلرك تورکلره ایتدکلری ظلم و حقارتلری، وحشتلری عینی‌دیسمی کورمه‌مك دکلسکز.

بن بوکونه یالکز تورکك دشمنی دیدیکمدن دولایی جاهل وعوامفریب اولورسه‌م، اونلرك حقارتلری بیکلرجه بولندر، [illegible] مدافعه‌سی درده‌ده بر بولونان خواجه افندیزه چوق بره کولنره نه دیه بیلیرم. قرون اولی منطقی، قرون اولی ذهنیتی مدافعه ایچه [illegible] تخصیص ایدن محترم ادبیات خواجه‌سی افندیزه، تورکیه جمهوریتك، مملکتك آرماسی اولمق ایچون رأینه مراجعت ایتدیکی بر علم جمعیتك حالا قرون وسطا منطقیله حرکت ایلمه‌سی اصلا خوش ایده‌مدم دییك دوشونه‌مدیکمی‌ده صانیم.

اسکی تورکلر، معلوم اشیاء اعلادرکه کوکه، کونشه، آیه، یلدیزلره ، دالغلره، داغلره ، آغاجلره، آیلره، اوردلره، ایتکلره، اوکوزلره خلاصه کوزلرینه بیوك کورونن هرشیه طاپارلر. بونلری عموماً کندیلرینك خالقی، پدری، والده‌سی صاندیلر، بونلردن برینی [illegible]. ماللر یاپدیلر، عقل وعرفان ایله هیچ برعلاقه‌سی اولمایان افسانه‌لر، اسطوره‌لر، ارجوزه‌لر یاپدیلر، شیمدی شو الاباطیل من خرافاتی ، قرون اولانك [illegible] تورکك میتولوژی حرمت یکرمنجی عصرده، مدنیتك، علم وعرفانك اك یوکسك بر عصرنده تقلید واجرایی قالقیشدم؟ صوکرا [illegible] ترجماتك اك اوزمی ، بونوقاری؟

اسکی تورکلردن (اوردخان) آدلی بر دولت مؤسسی اولابیلیر (که اولمقدر) بونك مأخذی (اوردلو) دیه بیلیر. چاپانلو، دوغانلو، ساماتلو، کوباشلو کبی. اوردلو خاندان، سانجاقلرینك تپه‌سنه عائله حکمدارلری رئیسنك آوتی رمزاً آلتوندن اورد باشی قویابیلیرلر. اسکیدن هر تورك قبیله‌سی افرادی، او قبیله‌نك آوتی طاشیدیغی هر حالی برحیوان اولورسه او حیوانك آدینه کندیلرینی نسبت ایدرلر، او حیوانی، یاخود باشنی قبیله علامتی یاپارلردی. بیوك تورکلردن بعضلرینك مزار طاشلرنده، بنالری بنالری اوقده، کندی دکری سکه‌لرینه یوزلرنده آرسلان، اورد، قوزی، کیك، کیك صورتلری، یاخود باشلری حالا آناطولیده مشاهده ایدلمکده‌در.

مثلا آرسلانلو قبیله‌سنك علامتی، آرسلانك کندیسی، یاخود باشی، سنقورلو، دوغانلو، اوردلو، قاپلانلو، شاهینلو قبیله‌لرینك علامتی، سنقور، دوغان، اورد، قاپلان، شاهین، یاخود بونلرك باشلری اولوردی. خلاصه هر تورك قبیله‌سنك کندینه کوره بر علامت فارقه‌سی واردی. بر تورك قبیله‌سنك علامت فارقه‌سی، بوتون بر تورك ملتنك علامت عمومیه‌سی اولدیغی ادعا ایتمك و علم وفضیلت ایسه یالکز اورد علامتنه تخصیص ایتمك ده نه مناسبتدر؟ اسکی قوماندانلرمز، والیلرمز، رجال ایچنده اورد پاشا، اورد احمد پاشا، اورد اسماعیل پاشا، اورد محمد پاشا اولدیغی کبی بلبان پاشا، دوغان پاشا، شاهین پاشا، آرسلان پاشا، قاپلان مصطفی پاشا، سوالقور پاشاده واردر.

آناطولی تورکلرینه زمانده، قاتل بولندوران، سوریه زهرلر ایچون موغول حکمداری (قازان خان)، اوردك یوزی مبارك، کرماشم قربان اولسون اوردم سکاده دیه بیلیر. چونکه موغول عرقی ارکنه‌قون مضیق اسطرابندن اوردتاران اورد آدلی بر سرکرده اولدیغنه اعتقاد ایدن موغول عرقندندر. ارکنه‌قون افسانه‌سنك موغوللره عائد اولدیغنی مفضل مورخ احمد ذکی ولیدی بك، ده راپوری نهایتنده کوروب اولوشمشدر. قازان خانك قره باشی، مبارك اوردیه قربان اولسون. بر تورکلره نه. ارکنه‌قون افسانه‌سنی موغوللره احمد ذکی ولیدی بك نسبت ایدرسه فضیلت، بو ایسه بر تورك حسام الدین، موغول مورخی رشید همدانیدن نقل ایدرسه جهالت. آ محترم افندم، مبارك اوردیکزك باشی ایچون سویله بونك منطق، انصاف نره‌سنده؟

شو حالده علمی وعین زمانده ملی بر مسئله حقنده قرون وسطایه یاقیشه‌جق ابتدائی بر ذهنیتله بنم حسام الدین افندی‌یه [illegible] اولان برجمعیت حق حیاتی اولاماز. [illegible] کرده علو طالبلرینه مغرور قرون اولایه یاقیشان بر ذهنیت دیه بیلیرمیم؟ هر فردك کندینه کوره فضیلتی‌ده واردر، رذیلتی‌ده واردر. تورکلری جهان مدنیته قارشی حاکم ذی شوکت [illegible]

[illegible]

حافظ الکتریق [illegible]

[illegible]

مصر قوچاندن کاغد

[illegible]

عجم سفیری آنقره‌یه کیتدی

عجم سفیری موسیو [illegible] آنقره‌یه کیتمشدر.

موافقه چیقاران قرون وسطانك بك عادی [illegible] وارلیقلرینی انکار ایدرسکز اولمزمی؟

محترم افندیز بیلیرسکزکه [illegible] علم آدابی وعلیل قانون مناظره‌ده بر قاعده ادبیه علیه واردر. [illegible]

ذات عالیلری بك بیوك علم وادبیه مالکسز، برادبیات خواجه‌سی، دارالفنون مدرسی [illegible] حیث منیبه‌یی عفو، اوحیث علیه‌یه مراجعت ایدن مبجل بر حکومت جمهوریه‌یی مراجعت ایتدیکندن دولایی سیاً تخطئه ایدرمی؟ صوکرا امید ایدیوروزکه معارف وکالت جلیله‌سی تاریخ انجمنك بو خصوصده‌کی راپورینی یکیدن تدقیق ایدرکن اوزره تشکیلك اك صلاحیتدار علم مؤسسه‌سی اولان دارالفنونه کوندرمه‌سی احتمالی ایتز، دیه تکلیف ایده‌بیلیرمی؟

آماسیه‌لی

حسام الدین

« آقشام » ك تفرقه‌سی : ۱

یاسمنجی کوزه‌لی

عمری

سلامی عزت

— ۱ —

— چابوق اول عائشه . . .

ایچریکی اوطه‌دن، طاتلی بر سس جواب ویردی:

— اولیورم آنه . . . یکی اوتایی کیمه‌جکم دکلی!

آنه بر مدت دوشوندی، نره ایتدی، نهایت قرارینی ویردی:

— بوکون هوا صیجاق... ینه اسکی البسه‌ك کبی . . .

صوکره قطعی صورتده علاوه ایتدی:

— ناهارمی، اداره ایده‌جکز.

شایسته خانم چوقدن حاضرلانمشدی. قولاقلرنده الماس کوپه‌لر، پارماغنده صولوق بر آلتون حلقه واردی. سوقاغه چیقمق ایچون انکلر الدیوه‌لری اکسیکدی، الارینه یوزینی [illegible]، الدیونده کیدی. بو الدیونلر، [illegible] یادی قیتله ساتیلان ، چوروك لکه‌لی مذرلی الدیونلردی. اوزاقدن جنسی پك بللی اولمایورلر، فقط یاقیندن باقیلاجق اولورسه ، فنالی کوزه‌چارپیوردی. آما یاقیندن کیم باقه‌جقدی؟ . . .

— اذان اوقونیور عائشه ...

شایسته خانمك اوی جامعه بیتیشیکدی، اذان اوقوندیغی دویولیوردی، حتی بیسامه‌یتلر، مؤذن اوك ایچنده ظن ایدرلردی، سسی اوقدار یاقیندن کلیردی. جامع‌ده، غریب بر جامعدی. اسکیدن بیوکجه بر اومشده، صکره‌دن بر کنارینه، فلك کبی بر شی چیقمشلر، اسمنه‌ده مناره دیمشلر، اولمش برجامع!..

فقط مؤذن، جامعك غرابتنه آلدیریش ایتمیور، اذانی اوقویور او . . . هم ده ای اوقویور. سسی، داوودی سس، هواده بوغوم بوغوم بوغوملانیور، هر هوا طبقه‌سی یاراراکن برآن توقف ایدیور، قیلاشیور ویرحه ایله ایلری آتیلارق، تیز بر آهنکله اوزاتیور، صکره ینه بر هوا طبقه‌سنه چارپارق دوریور و بویله کاه دورارق، کاه قوشارق اوزاقلاشیور، ساحله دوغرو یاییلیور، انکیلرده غائب اولیوردی.

مؤذنك سسی کوزل، کوك ده کوزل، هوا کوزلدی؛ فقط بوتون بوکوزللکاره رغماً شایسته خانمك نشئه‌سی یوقدی؛ نشئه‌سزلکنه معنا ویره‌مه‌یوردی. بو حزنك سببی نه ایدی صانکه؟.. فی الواقع قهقهه ایله کولمه‌سی ایچونده دوغروسی برشی وار دیه‌مزدی. حیاتی‌دون نه ایسه، بوکونده او ایدی، فقط انسان توحافدر، بعض کونلر، هیچ یوق یره محزون اولور، انسانك کوکلندن کیجه‌نك قاراکی سیلنمز، قلب طالك یری کبی، طلوعدن صکره، بردرلو آیدینلانماز. بو عمیق اعصاب بوزوقلغی اولاجق ... بوکا سینیر دیبوب کچیلیر، فقط بحران کچمز. یأسمز، کدرمز، حزنمز یاواش یاواش کونلرك سیرینی تعقیب ایتمکه باشلار، کونلر کچدکجه، هرکچن کونلر کبی راره، یأسمزك کدر و حزنمزکده، کچدکچه ذاهب اولورز... فقط بونلر بر سیس حالنده کوکلره یایلوب قالیر ویر کون، باغرمزك بر کوشه‌سنده طوپلانوب قره بر بلوط اولور. ایشته بوقیر صاجلی، قرمزی یوزلی، یاشلی قادینك کوکلی همان همان هر کون بویله بلوطلانیردی. اللی یاشنه رغماً خوبا و شیرارق قالان شایسته خانم، آغلارکن کولر، کولرکن صیقیلیردی. بعضاً مشفق و مونس اولان بوقادین، بعضاده طالع وفنا یوره‌کلی اولوردی. بونك سببی کندیسی‌ده بیلمزدی. دها دوغروسی سببنی بیلمك ایسته‌مزدی. بو حالك اسبابی برازده حق برازدکل... چوق صیرت نعشه دوقونوردی. چونکه شایسته خانمك مونده‌ن بر حیاتی واردی، کوزل، اوی، کوزل بر صالونی، کلدیکی [illegible] واردی. بوکون آرتق نه اوی قالمشدی نه ده صالونی... بالطبع اوسز، صالونسز، یعنی یارمسز قالدقدن صکره... دوستسزده قالمشدی.

محزون محزون، باغچه‌نك قومسز یوللرنده دولاشیوردی. کللر، فدانلرك اوچندن بویون بوکمشلردی. باشدن آشاغی سبزوات اکیلن بو باغچه ده چیچکاره باقیلمایوردی که... هپسی ایلقیمسزلقدن تولیوردی. اوکا قالسه ایدی، بوواسی مکمل چیچکلرله یاپاردی. فقط قوجه‌سی، مراد بك، باغچه‌یی بر بوستان حالنه قویمق ایسته‌مشدی - خوش بومرادبك ده! حیاتنده کوستردیکی ایلك آرزو، بیان ایتدیکی ایلك فکردی - بو آرزوسی اسعاف ایتدیکی کوندن بری‌ده، باغچه‌نك درت کوشه‌سنده قاباقلر، لحانه‌لر، انکنارلر توره‌مکه باشلامشدی موسمنه کوره، کیمی اشیله‌نیرکن، کیمیسی صارادییوردی.

شایسته خانم درین بر کوکس کچیردی، ایچدن بر آه!.. ایتدی. بش سنه اول، ارنکویندکی کوشکنك، بویوك باغچه‌سنده دولاشیوردی. او بیوك باغچه‌ده ، چاقیل یوللرله، زمرد کبی کوکارنده منکشه‌لر بیتن چاملقلرله کزردی. اوچ درت باغچوان هرکون، هرآن، اللرنده آلتلرله یا بر فدان [illegible]

خانم افندی تکرار ایچی چکدی، کندی کندینه میریلدادی:

— انسان قبر عذابنه‌ده آلیشیرمش... بلکه اوکا آلیشیر، فقط هر حالده بو حاله آلیشامایور.

کوکلدن، بو حال، دیر کن، اطرافنه کوز کزدیریوردی. کوز کوردیکی، آلتنز طاندیغی ایستر... کوزی سفالت ایچنده آچانلر، سفالتلرینك فرقنه وارمازلر؛ آما سفالت انسانك اوموزینه، اوتوز سنه‌لك مرفه بر عمردن صکره یوکله‌نیرسه...

فی الواقع شایسته خانم، ایلك کونلرده اولدیغی قادار بویازاسزلغه عصیان ایتمه‌یوردی، فقط بو صباح اولدیغی کبی، آراده صیرادا ایچی ربحی صیقینتیسی کیریوردی. ناصل اولمشدی‌ده، بویله بردن بره پاره‌سز قالمشلردی؟.. بونی کندی‌ده بیلمه‌یوردی. انسان تجارت عالمنده هیچ برشیئه کووه‌نه‌مزکه ... افلاس دیدیکی شی برقاصیرغه‌در، نوتی، مالی، ملکی آلت اوست ایدر. تجارت بر آزده طالع مسئله‌سیدر. شایسته خانم بو نقطه‌یه‌یك اینانامایوردی، ایچنه‌دن:

— طالعمز یوقمش!

دیه دوشونور، فقط درحال فکرلرینی چاناره، کندی سویله‌دیکنی ینه کندیسی جرح ایدردی: [illegible] بجربکسزلکی، ایش بیلمه‌مسی... بو فلاکت هپ اونك یوزندندر.

صوکره فکرندن بو دوشونجه‌لری سیلمك ایستردی. آچی آچی باشنی صالالار، کوزلرینی قیرپار، اوموزلرینی بوکر:

— آرتق شکایت نه یارار، اولان اولمش...

دیردی.

عائشه‌نك آنه‌سی، ینه کوکلنده بریکن قره بلوطلری طاغیتمق ایچون، اطرافی سیر ایتمکه باشلادی. ماوی برکوك اوزاقده‌کی تپه‌لره دوغرو آلچالیور ساحللرده اشیلدیان دکز، اوزاق افقلرده، نوری سوندوریوردی. بویله برآن بوکونده، هیچ انسان نشئه‌سز دوره‌بیلیر می ایدی؟ شایر، انسانك دکز طرفنه باقدقجه کوکلی فرحلانیوردی... فقط باشنی آرقه‌یه چویرنجه، کوچوك کوبك، قره کیره‌میدلی داملری، قره آخشاب اولری، تجانب جامی قسوت ویریوردی. ایشته شایسته خانمك روحنه ینه قسوت چوکدی.

اذانك صوك نغمه‌سی، دکزك صولکارنده غائب اولورکن، خانم افندی دوشونمکه باشلادی، اسکی زمانلری، کنجلك کونلری دوشونیور، کوزلرینك اوکنده بوبوبوك اوتاق، بندیکی آرابه، اطرافنده پروانه کبی دونن خلایق [illegible]

آرتق عمری، استانبولك تا اوروپا اوجنده‌کی شو کوچوك کوبده، اوت وکوره قوقوسی ایچنده چه‌کجکدی...

شایسته خانم هر کون، هر آن بویله مناسبز وبیهوده یره چکه‌جك اولان عمری دوشونور وعادتا یأس کتیریوردی.

بودورغون اوکدرسزلکی اوزاقلشدیرن [illegible] ، زمنك کوروتیسی اخلال ایتدی. [illegible] کندی ویردن صکره باشلایان سکوت بعضا درین اولدی. اطرافده جیت یوقدی [illegible] قیملدانان یوق، نه‌ده‌توتن بر قوش وارمش... یالکز اوده شرقی سویلین عائشه‌نك سسی دویولیوردی:

« آلتنك قیرلرده یاسمندی،
یولده کوردم خوش خراماندی...
قارشیدن باقدی کوزلرم ایدی،
شرقك آهوقادینلرندندی.. »

قیزی! ایشته شایسته خانمك اك بویوك دردی قیزی ایدی. قیزی نه وقت دوشونسه کوزلری یاشاریردی، اوحالده، بویادامز قیزك استحقاقی بك ای ادراك ایدیوردی؛ قرالکی بر استحقاق، فقط نه‌دن؟.. عائشه‌نك [illegible] ایدی که، دنیاده راحت بر عمر سوره‌مه‌جکدی [illegible]

تورك قافقاسنده

آنقره ، ٣٠ تشرين ثانى ٣٤١

ايجلرندن برقاچ ايله صاقلاندق . تورك طوپراقلرينه يافنجى كوكلكلر آچيوردق . . صاحلردن آلنمش بر وطن پارچه‌سى اوزرنده بوبله اسلاووورلى حدود لقتاق ويكلمدك ...

توكلرم اورپرمه‌لك اوراده كيدم .

پاشالك ، بكا ، كوكلك حالى آ ... آچيوردى ...

— خاردن كلوبيوسن ! .. افندى ؟ ديدى

* *

آتوك بانه باقلاشدى ...

— سوزمه‌لى چاپور .... دى‌يه باغيردم .

— ى . م

حدود مسئله‌سنك تصفيه‌سى

توزيعات نه‌دن تأخر ايتدى ؟

بعض امتياز وكيللرينك مراجعتلرى

ملقا قرانه اداره‌سى صالحانك تصفيه‌سى ايچون خارجيه مراجعى تصرت ايكى وياصنده واجبى دولتلر ولكلرندن ...

آمريقاده هوائى نقليات عموميله‌شيور

آمريقالى ميليارده‌رلر ، معظم ثروتلريله درت جسيم هوائى نقليات شركتى تأسيس و رقابته باشلامشلردر

نويورق ، ١٨ تشرين ثانى ١٩٢٥

كرك آمريقا حكومتيله وكرك خصوصى مؤسسه‌لر طرفندن ياپيلان متمادى تجربه‌لر ...

— رفيق

ياپاغى محصولمز

فضله استحصال ايدلديك اخراجاتك ايكى مثلنه ابلاغى ممكنمدر

تجارت اوطه‌سندن ، ياپاغى محصولى حقنده شايان دقت معلومات ويرلمكده‌در :

جفتجيلر مملكتى اولان مملكتمزده هر سنه وسطى اولهرق يارم ميليون كيمدى آغره وجوارنده ، يارم ميليون قيمتنده قريبه ...

اساساً يقين زمانده صاتيشلرك باشلايه‌جغى و فياتلرك ترفعه دوغرو يورويه‌جكى حس ايدلمكده‌در .

جوار مملكتلردن بلغارستان و سوريه‌نك ياپاغيلرك مشتريسى اولماسى و بونلرك ده علاوه‌تده ميانه‌يه كيريشه‌جكلرى خبر آلنمقده‌در .

قادين برلكى بالوسى

اولكى آقشام اوتبون فرانسه‌ز نامنده‌كى بل فرانسز لوسنده تورك قادين برلكى بر بالو ويردى بعض خانملر طرفندن ترتيب ايدلمش اولماسنه و هوسـك ايلك بالوسى تشكيل ايتسنه رغماً مع التأسف هيچ موفق اولوناماشدر . بوقدر فنا ، بو درجه قاريشيق بر بالو ويرمه‌يلك ايچون قادين برلكنك جداً طالعسز اولمسى ايجاب ايدر . ... اولور .

لوندره مكتوبى

صوك فورطنه‌نك انكلتره ولوندره‌ده يابديغى خسارات

خارجدن يازيلور :

...

بورسه

٥ كانون اول ٣٤١

اسهام و تحويلات	پاره	غروش	ليرا
يوزده ٥ استقراض داخلى			٤٨
ديون موحده		٥٠	١٤٥
دوم ايل دموى الرى		٣٠	٩

چك فياتلرى

[بو فورسه‌دن معلومات قيلندن ويريلمكده‌در]

لوندره اوزرينه	ليرا	٩١٩,٢٥
پاريس »	فرانق	١٣,٥٣
نويورق »	دولار	٥٢,٧٥
روما »	ليرهت	١٣,٠٦
اسويچره »	فرانق	٢,٧٣,٥
صوفيه »	لهوا	٧٥
بروكسل »	فرانق	١١,٦٢,٥
بكرش ٠ (٢٠٦ لهى)	ليرا	١٧,٢٥

اوراق نقديه

آلتونه	
١ انكليز ليراسى	٨٢٠
٢٠ فرانسز فرانقى	٩١٨
١ دولار	١٥٣
٢٠ ايتاليا ليرهتى	١٨٩,٠
اسويچره	١٥٥
٢٠ لهى	٧٢٧
٢٠ لهوا	١١,٢٥
٢ دراخمى	٢٦,٠٠
	٠٠,١٢,٥

امانت بودجه انجمنى — جمعيت عموميه بلديه بودجه انجمنى بوكون‌ده آقشام اوزرى طوپلانه‌جق وشهر امانتى (٣٤٢) مصرف بودجه‌سنى تدقيقه دوام ايده‌جكدر .

پوليس

سكته‌ء قلبدن وفات

قاضى كويده زلفاريادرس سوقاغنده اقامت ايدن مختلط مبادله قوميسيونى اوطه‌جيلرندن الكساندر اسمنده ٤٢ ياشلرنده بر روم دون قاضى كويده‌كى اوينه كيتمك اوزره كوپريدن واپوره بينه‌جكى صيره‌ده پرونتره اوزرينه فنالق كلمش وحال اوره‌كوره كيجه‌رك براى تداوى ، قسطوريادى ، اجزاخانه‌سنه كيتمشدر ، فقط الكساندر اجزاخانه‌ده ياپيلان تداوى‌يه رغماً قورتيله‌مامش وبرقاچ دقيقه صوكره سكته‌ء قلبدن وفات ايلمشدر .

ساطوره‌لى برتركجينك معرفتى

شهرامينده سيد عمر محله‌سنده ساكن ساطه‌ليلردن تركجى علاءالدين اورته‌ده هيچ برسبب يوق ايكن احمد اسمنده برينه حدلنمش وآرالرنده ظهور ايدن منازعه نتيجه‌سنده احمده سلاح تشهير ايده‌رك تهديدانه بولونمشدر . ساطوره‌لى تركجى دردست ايدلمشدر .

آمريقا سفارتنك اوتوموبيلى

تكطاشدن صوك سرعتله كچن آمريقان سفارتخانه‌سنه عائد اوتوموبيل بربيوك آرابه‌سنه چارپمش وآرابه‌يى خرده‌خاش ايتمشدر .

آرابه سوروجيسى راسم برحسن تصادف نتيجه‌سى اولهرق حياتى قورتاره بيلمشدر .

شوفور حقنده تحقيقاته توسل ايدلمشدر .

شنيع بر تعرض

بالاطه‌ده فره‌ئومش محله‌سنده ساكن دورا اسمنده بر يهودى قيزى ، اوموشوى چوخه‌جى زوزف طرفندن شنيع برتجاوزه اوغرامشدر . چوخه‌جى زوزف دوراى برفرصتنى بولهرق دكانه چاغيرمش ، كنديسنه الزدواج وعدنده بولونمش وقيزك برداينه‌لى ضعفندن استفاده ايده‌رك بكارتى ازاله ايلمشدر . دورانك عائله‌سى پوليسه مراجعت ايده‌رك شكايتده بولونمشلردر . زوزفك دوراى مع‌زمانده غيرطبيعى برصورتده دوله‌آلت ايتديكى آكلاشلمش وسولوم دردست ايدله‌رك حقنده تحقيقاته توسل ايدلمكده‌در .

...

اره بولاده آنلرغزى وشلديردكدن صوكرا طاقلره وورديل ، آرازلردن آيريلان بوصاتلرنك پشنده شرمدى ستلرى چوكمش ، ديوارلرى ييقيلمش ، قطارى طوپراقله قاريشمش كومبوك پنالرى وحدود اره اولرى‌يه‌ده كيدكدن ويرآز دها يوكسلدكدن صوكرا اك يوكسك نقطه‌ده بر بكباوه مشهورى قيانك اوكنه كلدك . بو (حدود نشان طاشى) ايمش ... چونك قباله متوجه سطحنده حكوك بيوك بر استاوروز ، راسپوتينلرك حكم سوردكى بر مرالك تطبيق اولوناز برجرمى وضبط

آقشام » ك تفرقه‌سى : ٢

ياسمينجى كوزه‌لى

محررى

سلامى عزت

— ١ —

باباسى ، قيزينه ويره‌جك پارا بيريكديرمه‌مش ديه ، زواللى قيزك بدبخت اولماسى بيوك بر حقسزلق دكلى ايدى ؟ .. اركككلر چوق دوشونجه‌سز ، عين زمانده‌ده وجدانسزدرلر ، دوشونجه‌سزلك ووجدانسزلق اركككلرى مرحم ايديور . مثلا جودت بك ... اكر براز عقلى باشنده اولسه ايدى ، براز دوشونجه‌لى داورانسه ايدى ، بك اعلا عائشه‌يى آلير ، مسعود اولوردى . فقط اوده ، اوته‌كيلر كبى پاراپشنده ايدى ، كيدوب زنكين برقيز آلدى .. اوت ، شو اركككلر چوق بدلادرلر ...

— عائدى قيزم چابوق اول ، كچ قاليورز .

شايسته خانم اوك بيوك اوطه‌سنه كيردى . بوراسى هم صالون ، هم يمك اوطه‌سى ، هم ...

شايسته خانم قيزينك اوطه‌سنه كيردى . بو اوطه اوك اك ايى ، اك آيدينلق اوطه‌سى ايدى . پنجره‌سندن دكز و كوك بول بول كورونيوردى ...

— ٢ —

— اوقودكمى ؟

...

آنا قيز برثانيه باقيشديلر ، شايسته خانم مكتوبى جيبنه قويدى :

...

سوریه قیامی و انکلیزلر

سوریه قیامی رؤساسی بتون فرانسز مستملکه‌لرینی آیاقلاندیرمق ایچون بوراره خصوصی مأمورلر کوندرمشلر

[illegible]

• [illegible]

قبریس روملری

انکلتره مستملکات ناظرینه کوندریلان نظیر بر عریضه‌سی

لفقوشه : ۱۵ تشرین ثانی ۱۹۲۵

[illegible]

ایکی ذهنیت

[illegible]

[illegible]

اشرا یاتاقلری

سابقه‌لیلره یاتاق ایدن قهوه‌خانه‌لر قپاتیلیور

[illegible]

مرعش حادثه‌سی

صوك حادثه‌یی چیقارانه مرتجعلر نصل یاقالاندیلر؟

[illegible]

اوره برده بر وقعه

[illegible]

ولایت مأمورلرینك بر مراجعتی

استانبول ولایتی مأمورلری تشرین ثانی معاشلرینك اعطاسی ایچون مالیه وکالتنه تلغرافله مراجعت ایتمشلردر. تشرین ثانی معاشی ایچون هنوز احضارات یوقدر.

والی بکی زیارت — آنقره‌شهر امینی حیدر بك دون استانبول والیسی سلیمان سامی بکی زیارت ایتمشدر.

کلنلر ، کیدنلر

جانیك مبعوثی طلعت ، ارطغرل مبعوثی ابراهیم بکلرله استانبول مبعوثی رأفت پاشا و فرانسز جنرال [illegible] آنقره‌یه کیتمشلردر. [illegible]

آلمان قابینه‌سنك استعفاسی

برلین ، ۵ [آ.آ] — قابینه استعفا ایتمشدر . رئیس جمهور مارشال هیندنبورغ استعفای قبول ایتمشدر .

جمعیت اقوامه ۶۵ بیك دولار

واشینغتون ، ۵ [آ.آ] — آمریقاده اجتماعی حفظ الصحه رسمی [illegible] جمعیت اقوامه آلتمش بش بیك دولار کوندرمشدر .

حاصبیا اطرافنده شدتلی مصادمه‌لر

بیروت ، [آ.آ] — فرانسزلیلق ، حاصبیا اطرافنده شدتلی بر حرکت باشلامش و صباحدن بری [illegible] . بر فرانسز طیاره‌سی حاصبیادن [illegible]

خارجی خبرلر

[illegible]

آلتون	
۱ انکلیز لیراسی	۸۱۸
۲۰ فرانسز فرانغی	۹۱۵,۰۰
۱ دولار	۱۵۱
۲۰ ایتالیا لیره‌سی	۱۸۸,۰۰
اسویچره	۱۵۳,۰۰
۲۰ لئی	۷۲۵
۲۰ لوا	۹۱
۱ دراخمی	۲۶,۲۰
	۴۰,۱۲۵

آق بابا: منظوم رومانلر ، قاریقاتورلر ، مطایبه‌لر ، فقره‌لر . یارین خارق العاده نفیس ، رنکین چیقیور .

«آقشام»ك تفرقه‌سی : ۳

یاسمینجی کوزه‌لی

محرری

سلامی عزت

— بیچه بویوردکز بابا !

عایشه ، اوکه بنه بروسه لاسنی باغلامشدی ، بیکی کشوروب صوفره‌نك اورته‌سنه قویدی ، اوطوردیلر . ایکنجی طباق بیکی ترانل قالقه کتیردی . ترانل قالقه اسکی قوناغك اسکی قالقه‌لرندندی . قاره قوری بر چرکس ... آما افندیلرینه ، قره کونلرنده صادق قالمشدی. [illegible]

[illegible] فکرمی صوردك ؟ دیدی .

عایشه بو نه بوردردی ، باشنی اوکنه اکدی . وکویا طباغی کیرلی ایمش کبی ، بچه . سیله سیلمکه باشلادی . بو معناسز تیزلکله ، آرقه‌ده دوران ترانل قیزدی .

مراد بك دوام ایتدی :

— قارسی چوق زنکینمش ... الله ویرسین .. اوکا دوغرومی پارا باقیشیر . باباسی اونك آز پارا یه‌مشدی ، الله رحمت ایله‌سین اوده توحاف آدامدی ! حیاتده راحت ایده‌مه‌دی ، باری اوغلی مسعود اولسون .

عایشه خانم بو فکرده دکلدی . جودت بك مسعود اولمق ایچون قیزیله ، عایشه سیله اولمه‌لیدی ، اونك عقلنجه شایسته‌نك قلبی [illegible]

— چوق بویوك بر عوردیدی ، دوغریسی چوق ایی یازیور . بکا قالیرسه ، ایی برده او یاپاسیدر . هر حالده قاریسی اوندن ممنوندر ... بر از حدید ، شدیددر آما ، کیجیجیدر ، مارت هواسی کبی !

[illegible]

ایشته عایشه ، جودتی آجیاراق سوه‌دی وسه‌وه‌رك نوبردی ؟ نوبوشه‌رك اوینادیلر واویناداراق بویودیلر . فقط بر کون عایشه — اون اوچ یاشنه کلدیکی زمان — بوتون بیلدیکی طاقیناراق جودته دیدی که :

— آرتق نوبوشمیه‌جکز !

— نه‌دن ؟

[illegible]

هر فنالق بر ایلك ایچوندر . فی الواقع مراد بك افلاس ایدوب‌ده ، عایشه پاراسز قالدی آما ، نجیبه صاحبی اولدی . یکی وضعیتك ایجاباتی درحال قاورادی وچوجوقلق آرقاداشنه قارشی معامله‌سنی دکیشدیردی ؛ اونکله آرتق اسکیسی کبی صمیمی دکلدی . [illegible]

شاشیردی ، اوده سوزسویلر کن :

— عایشه خانم افندی ...

دیه قونوشدی . آرتق ایش آکلاشیلمشدی : پاراسزلق اونلری آییرمشدی . بو آییریلق عایشه‌یه پك آغیر کلدی ، حق قصله متأثر اولمادیغنی حس ایدرك سوینیدی . [illegible]

اولدی . آرتق قیزمایور ، تیمقامایور ، لفت ایتمه‌یوردی .

بورایه سانکی وسیسز ، ممنا بو کوك فلان یوق ایله ، یکی حیاتی سورمکه باشلادی و وچیله آلیشمشدی ، حمان مسعوددی .

[illegible]

بر تربیه بحثی

استانبولده ظهور ایدن بر حادثه [illegible]

[illegible]

اجزاجیلرك اجتماعی

صحیه وکالتنك صوك قراری اطرافنده مذاکره یاپه‌جقلر

اتخاذ ایدیلن بر قراره گوره فوق العاده اولمق اوزره اجزاجیلر اوگرکه‌کی هفته بر اجتماع عقد ایده‌جکلردر . بو اجتماعه اجزاجیلر جمعیتی هیئت اداره‌سی و اعضاسی اشتراك ایده‌جکلر و مذاکرات ایده‌جکلردر . بو مذاکرات اك صوك زمانلرده اجزاخانه‌لر حقنده صحیه وکالتنك اتخاذ ایتدیکی مقررات اطرافنده اوله‌جقدر . اجزاخانه‌لرده اجرای طبابت ایدن دوقتورلردن مهم بر قسمی ده اجزاجیلرك بو اجتماعنه اشتراك ایتمك آرزوسنده‌درلر .

معاینه‌خانه آچاجق سرمایه‌لری اولمادیغندن دولایی صباحدن آقشامه قدر اجزاخانه‌لرده خسته بکله‌ین بولرجه دوقتور صحیه وکالتنك — دوقتورلرك معاینه‌خانه‌لرده اجرای طبابت اجتمی مجبوریتی — حقنده‌کی مقرراتی تطبیق ایدلدیکی تقدیرده آچ قاله‌جقلرندن بحث ایتمکده‌درلر . اجزاجیلردن مهم بر قسمنك دوقتورلرك فکرینه اشتراك ایتدکلری آکلاشیلمشدر .

[illegible]

آرناوودلق سفیریمز

سفارت کاتبلری تعیین ایدلنجه حرکت ایده‌جکدر

آرناوودلق سفیری طاهر اشاق بك آنقره‌دن شهریمزه کلمشدر . موسی الیه دون کندیسیله کوروشن بر محررمزه شو بیاناتده بولونمشدر :

— آنقره‌دن بورایه بعض ایشلریمی اکمال ایتمك ایچون کلدم . بوراده بر ایکی کون قالدقدن صوکره تکرار آنقره‌یه کیده‌جکم . اوراده سفارت کاتبلری تعیین ایدلدکدن صوکره اونلرله برلکده تیرانه‌یه متوجهاً حرکت ایده‌جکم . سفارت کاتبلری اوتون انتخاب ایدیلمش کبیدر . آرناوودلق سفارتنده ایکنجی و اوچنجی کاتبلر بولونه‌جقدر . آرناوودلق حکومتیله مناسباتمز ایییدر . بزی علاقه‌دار ایدن ایشلری اورایه مواصلتمزدن صوکره تنظیم ایده‌جکمز شبهه‌سزدر .

آرناوودلق حکومتی طرفندن حکومتمز نزدینه جعفر ویللا بکك تعیین ایدیله‌جکنی و بالآخره تعیینی تأخر ایتدیکنی غزته‌لرده اوقودم . یکی سفیرك کیم اولاجغی حقنده معلوماتم یوقدر . هر حالده اونلرده بر سفیر کوندره‌جکلری شبهه‌سزدر .

[illegible]

دون ایدیله‌جك سرایلك مقاوله‌سی

[illegible]

غیر مبادل مهاجرلره ویریله‌جك املاك

[illegible]

حیدر پاشاده‌کی پاشاده کوپری

[illegible]

کتل ، کیدل

[illegible]

اکستره سفیر اولدی

[illegible]

جمعیت [illegible] انتخابنه حاضرلقلر

[illegible]

زراعت وکیلنك ... فعالیتی

[illegible]

یپاسه حرکتاری

[illegible]

مدعین لیمانده مرقدلر — [illegible]

« یکی آطه »

امانت عمومیه قیشلق لوازم — شهرامانتی ، القاآتده مستخدم امانت عمله‌لرینه قیشلق چیزمه ، البسه وسائره تدارك ایتمکده‌در .

اودمیشده کورنه بوده وبا وقوعاتی یوقدر — [illegible]

یکی خبرلر

بر ادمی فنا حالده آزلادی

[illegible]

آیاستفانوسده بر قوناق یاندی

[illegible]

بر واپور قوماش قاچیره‌جقلردی

[illegible]

بر قاده بالقجی باشوقعی

[illegible]

قاپالی صورده خاشوناته یرجبرنه

[illegible]

بورسه

٧ کانون اول ٣٤١

اسهام و تحویلات	پاره	غروش	لیرا
یوزده ٥ استقراض داخلی	٢٠	١٢	٤٨
دیون موحده		٠٠	١٤٥
روم ایلی دمیریوللری		٠٠	٩

چك فیاتلری

[بو فیاتلر معلومات قیلندن ویرلمکده‌در]

لوندره اوزرینه	لیرا	٩٢٢
پاریس «	فرانق	١٣،٧٣
نیویورق «	دولار	٠٢،٦٨،٧٥
روما «	لیرهت	١٣،٠٣
اسویچره «	فرانق	٢،٧٢،٥
صوفیه «	لوا	٧٥
بروکسل «	فرانق	١١،٦٠
بکرش « [٢٠٠ لهی]	لیرا	١٢٠

اوراق نقدیه

آلتون	٨٢٢
١ انکلیز لیراسی	٩٢٠
٢٠ فرانسز فرانق	١٥١
١ دولار	١٨٨،٧٠
٢٠ ایتالیا لیره‌سی	١٥٢،٠٠
اسویچره	٧٢٧
٢٠ لهی	١١،٢٥
٢٠ لوا	٢٦،٧٥
٢ دراخمی	٠٠،٢٥

کوچ بر مسلك

مصرده بر محکمه رئیسنك یوزینه آغاب دوکدیلر

[illegible]

یاره تلغرافلری

داوالیداینده ، عیسی چابلاقلر

[illegible]

بك اوغلی و شیشلی خانم و کولکه

[illegible]

آل بایراق چایلری

آقشامك تفرقه‌سی : ٤

یاسمینجی گوزه‌لی

محرری

سلامی عزت

[illegible]

اولدقدن صکره اونلری زیارته کلیوردی . لاعلی‌التعیین بری کبی اونك آلنی صیقاجقدی .. بونده نه واردی ؟

لاعلی‌التعیین بری !.. بو جمله کسکین بر نشتر کبی قلبنی طیرمالادی ، چیزدی ، قاناتدی .

آشاغیده مرادبکله شایسته خانم ، قهوه‌لرینی ایچیورلردی . شایسته خانم ، ماصه‌نك بیاض اورتوسی اوستنه قالقوب قونان ، فنجاندن بارداغه ، بارداقدن بر طباغه اوچان ، صراحینك آغزنده دولاشان بر سینکدن کوزلرینی آییرمادن قیزینی ، قیزینك حالنی دوشونیوردی .

[illegible]

— بو هیچ‌ده فنا دکل ... عایشه‌نك جانی آرتق صیقیلماز ، ایشته مکمل بر احباب ، بر آرقداش .

[illegible]

[illegible]

تربه‌لرك اداره‌سی

تربه‌لردن طرز انشاء، قیمت معماریه و شخصیت تاریخیه‌سی اعتباریله مهم و قرارنامه موجبنجه لازم المحافظه اولانلرك بر لیسته‌سی تنظیم ایدیله‌رك معارف وكالتنه كوندرلمشدی.

معارف وكالتی بو لیسته‌یی تدقیق ایدرك، تربه‌لر معامله‌لری ایله اشتغال ایدن قومیسیونك محافظه‌یه شایان كوردیكی تربه‌لر حقنده‌كی نقطهٔ نظرینه موافق بولمش و لیسته‌یی تصدیق ایتدیكنی بر تذكره ایله بیلدیرمشدر.

معارف وكالتنك تذكره‌سی تكیه‌لر و تربه‌لر قومیسیونك دونكی اجتماعنده اوقونمشدر. صالف الذكر تربه‌لرك صورت اداره‌سی حقنده بو مذاكره جریان ایتمشدر. كیفیتك مذاكره ایدیله‌مه‌سنه سبب قومیسیون اعضاسندن معارف مدیری بكك دونكی اجتماعده حاضر بولونامامسیدر. تربه‌لرك صورت اداره‌سی دیگر بر اجتماعده تثبیت ایدیله‌جكدر.

بوقبیل تربه‌لرك اشیاسی حقنده‌ده شو معامله یاپیله‌جقدر:

قیمت تاریخیه و معماریه‌یی حائز و محافظه‌سی مقرر تربه‌لرك تزیینات اساسیه‌سندن معدود اولان اشیا ابقا ایدیله‌جكدر. [illegible] تفریق لازم كلن اشیا - تزیینات اساسیه‌دن معدود دكلسه - موزه‌یه قالدیریله‌جق، لزومسز و زائد اولانلری‌ده - ینه قرارنامه موجبنجه - [illegible] آثاره نقل ایدیله‌جكدر.

پولیسده یكی بر قومیسیون

پولیس مدیریتنه عائد بعض خصوصاتی تدقیق ایتمك مقصدیله مدیریتده خصوصی بر قومیسیون تأسیس ایتمشدر. پولیس مدیر معاونی عزیز خیرالله بكك ریاست ایتدیكی قومیسیونك پولیسه عائد داخلی بعض مسائلی تدقیق ایده‌جكی بیان ایدلمشدر.

باندیرمه‌دن ۲۶ محبوس كتیریلدی

مختلف جرملردن دولایی محكوم اولان ۲۶ كشی باندیرمه حبسخانه‌سندن دولو وپوریله شهرمزه نقل ایدلمشدر.

محكوملر بو صباح بر ژاندارمه مفرزه‌سنك نظارتی آلتنده عدلیه‌یه كتیرلمشلردر.

محلول تكیه‌لر ایدیله‌جك تكیه‌لر — تكیه‌لر قومیسیونك دونكی معتاد اجتماعنده اوقونه واقع اولان دعوته اجابت ایدن بش شیخدن تكیه‌لری حقنده ایضاحات آلنمشدر. بو ایضاحات نتیجه‌سنده [illegible] یكیجی‌زاده دركاهنك علنا تدقیقنه لزوم كورلمش، [illegible] افندی تكیه‌سی حقنده‌ده قیود عمومیه‌ده‌كی قیدلرك طلب ایدلمسنه قرار ویرلمشدر. درت تكیه‌یه عائد معاملات انتاج ایدلمشدر.

بورسه

۱۰ كانون اول ۳۴۱

اسهام و تحویلات	پاره	غروش	لیرا
بوزده ۵ استقراض داخلی	۲۰	۳۱	۴۸
دیون موحده		۰۰	۱۴۱
روم ایلی دمیر یوللری		۰۰	

بانق نوتلری

[بو فیاتلر معلومات قبیلندن ویریلمكده‌در]

لوندره اوزرینه	لیرا	۹۲۰
پاریس »	فرانق	۵۳,۹۰
نیویورق »	دولار	۰۲,۷۰
روما »	لیرت	۱۳,۱۷
اسویچره »	فرانق	۲,۲۳
صوفیه »	لوا	۷۵
بروكسل »	فرانق	۱۱,۶۰
بكرش » ۰ ۲۰۱ لهی	لیرا	۱۷,۳۷,۵

اوراق نقدیه

آلتون	۸۱۱
۱ انگلیز لیراسی	۹۱۸.۰۰
۱۰ فرانسز فرانغی	۱۴۸.۰۰
۲ دولار	۱۸۸.۰۰
۲۰ ایتالیا لیرتی	۱۵۲.۰۰
اسویچره	۷۲۷
۲۰ لهی	۱۱,۳۷۵
۲۰ لوا	۲۶,۶۲۵
۲ دراهمی	۰۰

بالقانلرده قیش

جاقوره یوروز قورطنه‌سی دیدیكی حالده بالقان مملكتلرنده قیش بوتون شدتیله دوام ایتمكده‌در. قورطنه‌نك اوجوالنده حكم سورمسندن طولایی بلغارستان و یوغوسلاویانك اطراف مخابراتی هنوز تكرار تأسیس ایدیله‌مه‌مشدر. بولغارستاندن كلن خبرلره، اطرافلرده مثلی نامسبوق بر صوغوق و قورطنه حكم سوردیكی بیلدیرلمكده‌در. بر چوق منطقه‌لرده ترنلر كثیف قار تپه‌لری آره‌سنده قالدقلرندن شمندوفر سفرلری كسیلمشدر. آلتونس ایله قاره‌نوت آره‌سنده بولنی ایله طولواج قطار قار یغینلری آره‌سنده محصور بولونیور. صوفیه‌ده درجهٔ حرارت تحت الصفر ۹ درجه‌یه دوشمشدر. ماكدونیاده و بولغارستانك اقسام سائره‌سنده‌ده شدتلی بر قیش حكم فرمادر. یونانستانك هر طرفنده مبذول صورتده قار یاغیور. آتنه شهرنده‌ده عینی شدتلی صوغوقلر دوام ایتمكده‌در. آتنه‌ده درجهٔ حرارت تحت الصفر ۳ درجه‌یه اینمشدر.

قونیه - آطنه ترنی كیجیكدیكی سبب

دون ساعت اونیكی بچوقده واصل اولمسی لازم كلن قونیه - آطنه ترنی بیله‌جك جوارنده خطك اوزرینه دوشن بر بیوك قایانك یوروكه‌سنده صورده مانع اولمشدر. دولاییسیله انجق اوچ ساعت تأخرله حیدرپاشایه مواصلت ایده‌بیلمشدر.

كوتاهیه - طاوشانلی خطی

نافعه وكالتی دمیر یوللر انشاآت و اینشه‌سی مدیر عمومیسی جودت بك كوتاهیه - طاوشانلی خطی تدقیقاتندن آنقره‌یه عودت ایتمشدر. جودت بك آنقره غزته‌لرینه برو وجه آتی ایضاحات ویرمشدر:

« بو سفركی سیاحتمده كوتاهیه‌دن اعتباراً طاوشانلی‌یه دوغرو باشلامش اولان دمیر یولی عملیاتی تدقیق ایتدم. كسوه‌یه ترابیه طاوشانلی كیلو متروه‌یه قدر یاپلمشدر. ایكرمی سكز نجی كیلو متروه‌یه قدر كذركاه حاضردر. هوالر برقاچ كون دها مساعده ایتسه‌یدی، طاوشانلی‌یه قدر عملیه وتمش اولاجق و مناقصه اعلان ایدیله‌جكدی. مع التأسف قار یاغدی. شیمدیلك بو [illegible] ممكن اوله‌مادی. »

مجلس انجمنلرنده

عدلیه انجمنی دونكی اجتماعنده: ۱ - بیغالی قریه‌سندن محمد آغانك خانه‌سنه بالدخول مرحوم محمد آغا ایله زوجه‌سی خدیجه‌یی ضرب و تهدید و اشكنجه ایله سورتیله پاره‌لرینی اخذ و غصب ایتدكدن صوكره اشبو سرقت جرمنك میدانه چیقماسی ایچون آل و آیاقلرینی باغلایی و [illegible] خدیجه‌یی اخناقاً قتل ایدیلك صورتیله هر ایكیسنی‌ده [illegible] ماده‌لرندن مظنون علیهم عمر ملا صالح اوغلی شهرلی احمد اوغلی عبدالحمید و بهار اوغللرندن محمد اوغلی رضا [illegible] حقلرنده كسب قطعیت ایدن اعدام حكمی تصویب ایتمشدر.

۲ - آغوالق ناحیه قضاسنده مقیم [illegible] مهاجرلرندن ایصرالی موسی جاووشك زوجه‌سی [illegible] ایله مخدومی اسماعیل اخناقاً قتل و جسدلرینی بر چوال درونه وضع ایله دكزه القا ایتمك ماده‌سندن مظنون علیهم [illegible] حقلرنده كسب قطعیت ایدن اعدام حكمی كذلك تصویب ایتمشدر.

۳ - آناطول سكه قریه‌سندن [illegible] اوغلی حسین و ملازم اطلی بلند افندینك جزالرینك عفوی حقنده باش وكالت تذكره‌سی مذاكره و عفولری تصویب ایدلمشدر.

طاپو انجمنی

طاپو انجمنی جاوید پاشانك ریاستی آلتنده و طاپو مدیر عمومیسی صلاح الدین بك حاضر اولدیغی حالده بالاجتماع: ۱ - مسندسز تصرف ایدیلن اموال غیر منقوله‌نك طاپو سندینه ربطه متدائر باش وكالت تذكره‌سی تدقیق و بوبابده احضار ایدیلن پروژه‌نك ورودنده تكرار مذاكره ایدلمسی تنسیب؛ ۲ - تحدید و تحریر قانون موقتك مذاكره‌سنه ابتدارله قانون مذكورك تطبیقاتنده عرض ایتدیكی مشكلاته متدائر مدیر عمومی بكك حاضرلادیغی پروژه‌نك ورودنده آیریجه مذاكره‌سی تقرر ایتمشدر.

مثلی نادر، بداستانانه بر رسم

سكز یوز متره ارتفاعدن آتیلان بر طیاره‌جی

ملازم فورد، طیاره‌دن بوشلغه آتیلدقدن صوكره..

طیاره‌جیلكك آلوب یورودیكی شو زمانلرده هرحالكی بر قضا وقوعنده طیاره‌جیلرك حیاتی قورتارمق ایچون شیمدی‌یه قدر برچوق پاراشوت تجربه‌لری یاپیلدی، حتی بو تجربه‌لر برچوق جرأت صاحبلرینك حیاتنه مال اولدی. لكن كرك یوزده بوله رفاجمه اولدیغی زمان طیاره‌جیلری قورتاره‌جق پاراشوتدن باشقه بر تدبیر اولمادیغی ایچون صوك كونلرده آوروپا و آمریقاده پاراشوتلرك اصلاحی و كمال امنیتله استعمالی ایچون برچوق تجربه‌لر یاپیلمقده و بو تجربه‌لر مثبت نتیجه‌لر ویرمكده‌در.

یوقاریده‌كی جالب رسم، پاراشوت تجربه‌سی یاپان بر طیاره‌جینك طیاره‌دن بوشلغه آتیلدیغی آنده‌كی وضعیتی كوسترمكده‌در. طیاره‌جی بوشلقده سطح زمینه دوغرو مدهش و باش دوندوریجی بر سرعتله سقوط ایتمكده‌در.

كوكسی صیقار وضعیتده كوردیككز ایكی ال، صیرتنده‌كی پاراشوتی آچمغه اوغراشمقده‌در.

تجربه‌یی یاپان آمریقان تجربه ضابطلرندن و سابق [illegible] شمپیونی قابل [illegible] ملازم فورددر.

بو مدهش سقوط آننده بر بولید كبی سطح ارضه دوشه‌رك خرده‌خاش اولمامق ایچون، صیرتنده باغلی دوران پاراشوتی آچمق هر حالده بیوك بر صوغوق قانلیلغه احتیاج كوسترمكده‌در.

ملازم فوردك بو فوتوغرافیسی، كندیسینك سطح ارضدن سكز یوز متره ارتفاعده اولدیغی آنده، آتیلدیغی طیاره‌نك راصدی طرفندن چكیلمشدر.

شام تهلكه‌ده!

« تایمس » ك بیروت مخابری ۲ كانون اول تاریخیله بیلدیریور:

شامك خارجنده‌كی كوچوك بر كوپری ارباب قیام طرفندن تخریب ایدلدیكندن بو كون « درعا » ترنی شامدن حركت ایده‌مه‌مشدر. دون كیجه ارباب قیامدن بعضیلری شامك ایچنه كیرمكه موفق اولمشلر و شامك داخلنده‌كی میدان قره‌غولخانه‌سنی یاقمشلر و بر خیلی بارگیر آلوب كوتورمشلردر.

بو حادثه اوزرینه فرانسز مأمورین عسكریه‌سی آقشام ساعت آلتیدن صوكره شامده اهالینك سوقاغه چیقمه‌سنی تكرار منع ایتمشلردر.

فرانسزلرك شامده‌كی وضعیتدن اندیشه‌یه دوشدكلری اجنبی قونسلوسخانه‌لره كوندردكلری اخطارلردن آكلاشیلیور. فرانسزلر ارباب قیامك آره‌صره ملجأ بولدیغی شامك بعض محلاتنك تكرار بومباردمان ایدلمسنه لزوم كورولمسی محتمل اولدیغنی قونسلوسلره بیلدیرمشلردر. شامك اطرافنده كیجه‌لی كوندزلی آتش وقوع بولیور. دون ارباب قیامدن كوچوك بر مفرزه باب الشرقیده‌كی جامع قاریغیه‌سنه كیرمشدر. بو اثناده ارباب قیامدن بعضیلری كیزلیجه شامه كیرمشلر و شاغور جاده‌سنده‌كی ژاندارمه قره‌غولنی بلامصادمه اسلحه‌دن تجرید ایتمشلردر. قره‌غول باصانلر صالحیه جاده‌سندن سلاحلرینی هوایه آتهرق چكمشلردر. بو حادثه اثناسنده شهر خلقی هیجانه دوشمش و دكانلرینی قپایه‌رق صالحیه‌یه التجا ایتمشدر.

آتنه‌ده كیملر قیزدیلر!

آتنه‌دن بیلدیریلیور: یونان غزته‌لری استانبول روملرینك [illegible] فراغت قرارینی جبرا استعمال ایدلمش كبی كوسترمكه چالیشیورلر. (« الفترون وما ») روم جماعت ممثللری اوزرنده ضابطه‌نك تضییقندن بحث ایدیور و [illegible] قانونی بر صورتده یاپیلمادیغی، اجتماعده نصاب اكثریت حاصل اولمادیغنی ادعا ایدیور!

بو وسیله فراغت قراری حكمسزمش! و مسئله جمعیت الاقوام طرفندن الده آلنه‌جقمش [illegible] غزته‌لرك [illegible] ده عینی ماهیتده اولوب حكومتدن آلنان دیركتیفه مستند اولدیغی آكلاشیلمقده‌در.

« الفتروس تیپوس » غزته‌سی لوزان معاهده‌سنك ۴۲ نجی ماده‌سی احكامندن فراغته قرار ویرن ممثللرك بابا افندی طرفداری اولدیغنی یازییور و دیوركه: « بونلردن ذاتاً باشقه بر قرار بكلنه‌مزدی. فقط احوالی شكل مشروعه ارجاع ایچون جمعیت اقوامك مداخله‌سی بكلنیر. » « یكی عصر »

تشویق صنایع ایچون

تجارت و مالیه وكالتلری اركانندن مركب اولارق تشكل ایدن قومیسیون دون آنقره‌ده تجارت وكالتنده اجتماع ایده‌رك تشویق صنایع قانوندن استفاده حقی حائز فابریقه‌لرده استعمال اولونمق اوزره خارجدن جلب ایدیلن مواد ابتدائیه‌نك لیسته‌سنی تثبیت ایله مشغول اولمشدر. بو موادك كومروك معافیتندن استفاده‌سی ایچون لیستانده بولونیلاجقدر. قومیسیون بر شنبه كونی تكرار طوپلانه‌جقدر.

پولیسده

ایكی كیشی تهلكه‌لی صورتده

بیچاقله جرح ایدلدیلر

قاضی كوینده [illegible] ۱۲۶ نومرولو خانه‌ده ساكن [illegible] عمر دون اوده اوطوران یكنی سالم ایله [illegible] دن دولایی بر قاوغا چیقارمش، نتیجه‌ده عمر بچاغی ایله سالمی [illegible] یارالامشدر.

سالم وبرده یكی [illegible] آنجق عمرك [illegible] سوزلمشدر.

عمرك یاراسی چوق تهلكه‌لیدر. جانی عمر [illegible] آرقه‌جه [illegible] اوزرنده‌ده دوزی بر یارا واردر. عمر [illegible] مجروح درحال [illegible] نقل اولنمشدر.

§ قاضی‌كوی چارشیده اوطوران [illegible] داولجلاردن ۲۱ یاشلرنده اسماعیل [illegible] بر قهوه‌خانه‌ده [illegible] قاوغا چیقارمش و نتیجه‌ده [illegible] اسماعیل اوزرنده طاشیدیغی چاقیله [illegible] صول بوكرندن تهلكه‌لی صورتده مجروح ایتمشدر. مجروح [illegible] یاراسی تهلكه‌لی اولدیغندن [illegible] ایدلمشدر.

ساعتجی الكتریق مأموری

اوتده برده كندیسنه الكتریق مأموری سوسی ویره‌رك اولره كیروب سرقتلر اجرا ایدن خیرالدین اسمنده بر خرسز آرناوودكوی مركزی طرفندن درست ایدلمشدی. خیرالدین آرناوودكوی مركزی طرفندن پولیس مدیریتنه كوندریلدیكی كبی بر فرصتی بولرق پولیسك الندن قاچمغه موفق اولمش و آره‌دن غائب اولمشدر. بالآخره مسئله‌دن خبردار اولان ایكنجی شعبه مأمورلری خرسزك تعقیبنه باشلامشلر و صاری بالی بازارنده تكرار یاقالامغه موفق اولمشلردر.

بر قادینك مكتوم قالان جنایتی

مدانیه‌نك [illegible] قریه‌سندن [illegible] زوجه‌سی قرق یاشلرنده خدیجه‌نك سفربرلكك اعلانندن مقدم [illegible] قریه‌سندن مصطفی [illegible] اولا [illegible] و بالآخره بالطه ایله قتل ایده‌رك خانه‌سنك آلتنده‌كی [illegible] دفن ایتدیكی [illegible] یاشنده‌كی اوغلی طرفندن بو كره اخبار اولونمقله درحال تحقیقاته شروع اولونمش [illegible] مصطفانك [illegible] كمیكلری چیقاریلمق مدانیه‌یه كتیرلمشدر. متهمه حقنده جهت عدلیه‌جه تحقیقاته شروع اولونمشدر. « ارطغرل »

دار العجزه‌یه اوچ سنه‌ده كیرن چوجقلر

دار العجزه‌یه ۳۳۹ سنه‌سنده ۲۱۰ نوزاد كتیرلمشدر. بونلردن ۱۲۰ سی اركك ۹۰ ی قیزدر. ۳۴۰ سنه‌سنده ۳۲۴ نوزاد كتیرلمشدر كه بونلرده ۱۳۸ ی اركك، متباقیسی قیزدر.

۳۴۱ سنه‌سنده تشرین ثانی‌یه قدر دار العجزه‌یه ۱۸۵ ی اركك اولمق اوزره ۳۲۵ نوزاد كتیرلمشدر. بو معلوماتی احتوا ایدن [illegible] بوسنه ۹ آی ظرفنده دار العجزه‌ده‌كی نوزادلردن ۶۰ اركك و ۶۰ قیزك وفات ایتدیكی كوسترلمكده‌در.

كاخته حكومت طبیبلكی — [illegible] آرقداشلرندن و طب فاكولته‌سی مأمورلرندن محترم بك [illegible] اصابت ایدن ملاطیه ولایتنه تابع كاخته حكومت طبیبلكنه تعیین ایدلمش و آرقداشلری طرفندن تشییع ایدلمشدر.

فاره‌لرله مجادله — هر طرفده سوروك آوری ترتیب ایدلمه‌سی تقرر ایلمش و كیفیت زراعت وكالتنجه ولایات زراعت مدیرلرینه تبلیغ ایدلمشدر. دیكر طرفدن محصولاته عجیبلی مقدارده ایراث خسار ایدن تارلا فاره‌لریله بوسنه شدتلی بر مجادله یاپیلاجق و اعتای نسللرینه چالیشیلاجقدر. آلمانیادن فاره اتلافی ایچین جلب ایدیلان [illegible] نامنده‌كی ماده سنه‌یه‌دن آناطولینك مختلف نقاطنه توزیع ایدلمشدر.

برهان جان آنقره‌یه سوق ایدیلیور — ازمیر جنایت محكمه‌سی دون هیئت وكیله‌نك برهان جان حقنده‌كی قرارینی مذاكره ایلمش و تقریر سكون قانونك برنجی ماده‌سی موجبنجه برهان جانك استقلال محكمه‌سنه تودیعنه قرار ویرمشدر. دیكر طرفدن پولیسجه متهمك سوقی ایچون تدابیر اتخاذ ایدلمشدر. « یكی عصر »

تیاترولر حقنده بر تعلیماتنامه حاضرلانیور

آنقره ۹ كانون اول ۳۴۱

فرانسز اوپره‌سنك [illegible] قومپانیاسنك [illegible] آنقره‌ده [illegible] صحنه‌سی حقنده [illegible] اظهار [illegible] ایتمشدر. [illegible]

بو كون موجود تیاترولرك حقنده [illegible] حكومت [illegible] بو خصوصده [illegible] قابل اوله‌بیلن [illegible] خصوصنده بك [illegible]

[illegible]

فقط بازاری منشورلرینك ایچنده مع الاسف بو كون مكتب طلبه‌لری‌ده بولونیور. [illegible] صنعت و زراعت [illegible] ماده‌لری مساعد اولمیان طلبه‌لرك بولونسی و [illegible] جهلا دوه‌دولك [illegible] مساعده ایله كورولمش. هیچ بر محكمه‌ده و هیچ بر دورده [illegible] مساعده ایدیله‌مشدر. جمهوریت توركیه‌سنده ایسه بوكا هیچ اما هیچ مساعده ایدیله‌جكدر. [illegible]

[illegible]

فقط اخلاق عمومیه‌یی [illegible] بر شیدر. [illegible]

[illegible]

فقط توركیه‌ده صحنه یالكز دارالبدایع [illegible] عبارت دكلدر. و نیز [illegible] اصلاح استفاده [illegible] بر چوق دردلری وار. بونلرك صنعتكارلری [illegible]

[illegible]

[illegible] — « ترقی »

حمایهٔ اطفال بالوسی

حمایهٔ اطفال جمعیتی استانبول هیئت مركزیه‌سندن: حمایهٔ اطفال جمعیتی [illegible] تشكیلاتی [illegible] ترتیبی ایچون دون ساعت اون ایكیده [illegible] ۱۴ كانون ثانی‌یه مصادف پرشنبه آقشامی [illegible] قرارلاشدیرلمشدر.

۱۵ كانون ثانیده [illegible] بر پروغرام ترتیبی [illegible] اقدام ایدیله‌جكدر.

ادرنه والیلكی — ادرنه والیسی [illegible] بك شورای دولت اعضالغنه تعیین ایدلدیكندن ادرنه‌یه سابق پولیس مدیری و لاحقا امنیت عمومیه مدیری [illegible] بكك تعیینی مقصوددر. « [illegible] »

بو كون، مطلقا (آق بابا) غزته‌سنی اوقویكز! بوتون دنیا [illegible] (آق بابا) مترلرنده بوله‌جقسكز منظوم رومانه، شن فقره‌لر، سیاسی رسملر، مقاله‌لر (آق بابا) اك نكته‌لی مزاح غزته‌سیدر!

آقشامك تفرقه‌سی: ۷

یاسمینجی كوزه‌لی

محرری

سلامی عزت

كوزلری قوجه‌سنك كوزلرندن آییرمایارق، سیاحتلرینك [illegible] جانلاندیریوردی. شایسته خانم، مسافر برورلكتك ویردیكی جوشقونلقله، موضوعی دكیشدیرمه‌مك ایچون آغزینی آچمایور، كوشه‌سنده سس‌سز، متبسم اوطوریوردی. جودت، قاریسنك براز فضله ایلری كیتدیكنی حس ایتمكه باشلایوردی. سوزك سیراسنی دكیشدیرمك مقصدیله، مراد بكك حقنده، كیفیات ناصل اولدیغندن، چفتلكك كوزلكلرندن بحث ایتمكه باشلادی. و بو آراده، بو زهرلی بوتون اوزلكنه رغماً اوطورامیاجغنی سویله‌دی.

ملهقا بو سوزی دویار دویماز، یرندن فیرلادی، آروجیله قوجه‌سنك آغزینی قپایارق حایقیردی:

— صوص جودتجیكم!

جودتجیكم!.. بو كلمه كنج قیزك دوداقلرندن بر اوق كبی چیقدی و دوغرو كیدوب عایشه‌نك قلبنه صاپلاندی. هیجانلرمز، امللرمز، كینلرمز وعشقمز چوق كره بر اسمك اوستنده تمركز ایدر. بعض اسملر واردركه، اونی ایسته‌دیكمز شكلده تلفظ ایده‌بیلمك ایچون نه خیاللر قوراروز، ناصل آنلر تخیل ایده‌رز؛ دوشوندكجه هیجانه قاپیلیرز، تخیل ایتدیكمز عشقمز جوشار... عینی كلمه‌یی، تخیل ایتدیكمز كبی، بر باشقه‌سنك تلفظ ایتدیكنی دویدیغمز زمان ینه هیجانه دوشه‌رز، فقط جوشان كینمزدر.

جودتجیكم!.. عایشه‌نك كوزلری اوكنده بوتون بر ماضی جانلاندی: چوجوقلغی، اویونلری، قایغوسز كونلری، جودتجیكی ایله برابر اولدیغی بوتون آنلر... ایشته بو آنلر خیالنده جانلانیور، فقط ظالم بر پنجه، بو جانلانان آنلری تكرار بوغوب اولدوریوردی.

آرتق ملهقایه قارشی سعوبتلی كورونمكه، اوكا كولر یوز كوسترمكه زحمتله تحمل ایده‌بیلیوردی؛ قلبی قیصقانجلق و كین كیرمكه باشلامشدی. بردن بره قالقدی، اوطه‌سنه چیقمق، یالكز قالمق آرزوسنی حس ایتدی. تام بو آناده ملهقا ساده و ساكن بر طورله صوردی:

— دوغرو سویله‌یكز عایشه خانم، قیشین بوراده صیقیلمایورمیسكز؟

عایشه حدتندن قودوردی، كوزلرینی بر دومان بورودی و اوصلوق چالان بر سسله، آغیر بر سوز سویله‌مش اولمق ایچون:

— آنجق یدلارك جانی صیقیلیر خانم افندی!

دیدی.

كوچوك اوك بیوك اوطه‌سنده درین بر سكوت اولدی! درت كوشه‌یه [illegible] بر سس‌سزلك چوكدی. كیمسه كوله‌یور، فقط هركس، بر دالده قوناق ایدن ایكی سرچه‌یی سیر ایدر كبی ایكی ایكین آلای ایدیوردی. دورددی‌ده بر آن، بر بربیرلرینه باقمغه جسارت ایده‌مه‌دیلر، حیرتده قالمشلردی. فقط اصل شاشالایان عایشه ایدی. بو سوزلر كوچوجوك آغزندن ناصل چیقمشدی؟.. بر كلنجك كبی لیزاردی.. سویله‌دیكنی درحال تعمیر ایتمك ایسته‌دی، ایشی شقایه دوكمك فكریله علاوه ایتدی:

— دها دوغروسی یدلارك جانی صیقیلیر دیرلر... مقصدیمی آكلایورسكز دكلمی؟.. بنم جانم هیچ صیقیلماز.. حتی قیشین بیله.. بن لاابالی بر یتشه‌دم، چفتلك حیاتنه آلیشیرم. امین اولكز دوغرو سویله‌یورم. تصور ایده‌مزسكز قیشین بوراسی نه‌قدر كوزلدر. هله قار یاغدیغی زمانلر..

آرتق سویله‌یوردی، عقلنه كلنی، آغزینه كلنی سویله‌یور، براز اولكی قبالغی تصحیحه اوغراشیور، ینه ملهقا ایله قونوشمقی ایچون، اوندن بر جواب آلمق ایچون سویله‌یور و بو سوزلرله سرسمله‌شیور، آغز قلابالغی ایله اونلری‌ده سرسم ایتمك ایسته‌یوردی.

اضطرابی، قیصقانجلغی، حدتی، هرشیئی اونوتمشدی. یالكز بر ایسته‌دیكی واردی: براز اولكی سوزینی تصحیح ایتمك. صوصمغه جسارت ایده‌مه‌یوردی. اگر صوصاجق اولسه، براز اول سویله‌دیكی سوز، درحال قولاقلرده چینلایاجق صانیوردی. اوت، او جمله، اوطه‌نك بر كوشه‌سنه بوصو قورمشدی صانكه، ایلك فرصتده، ینه قولاقلره هجوم ایده‌جكدی.

سویله‌یور، سویله‌یوردی.. قیش اكلنجه‌لرندن، قار اویونلرندن، كیجه صوبا و منقال باشی صفالرندن، باباسنك بعضاً آكلاندیغی حكایه‌لردن بحث ایدیوردی: « آی بیلمزسكز بابام نه كوزل حكایه‌لر آكلاتیر ایمش... انسان كولمكدن قاتیلیر! »

سویله‌یور، سویله‌یوردی... هرشیئی حقنده ایضاحات ویریوردی، حكایه‌لر آكلاتیور، كیجه یاریسی، قاراكلق بر یولده [illegible] خیالندن قوركه‌رك قاچان بر چوجوق كبی، دورمادن، نفس آلمادن قونوشیوردی.

نهایت شایسته خانم‌ده قیزینك امدادینه یتشدی. اوده نهایت [illegible] سیلكیندی، قیزینك حالنی كورمك اولمادی.

قیزینك قضیه احمال ایتدیكنی آكلامغه باشلامشدی. قیزی سوزلرنده تشویق ایتمكه باشلادی، سوزه قاریشدی، تام زماننده بر ایكی ایی جمله سویله‌دی. قیزینك قباحتی كورونمكه باشلادی.

جودت‌ده كندینی مسؤل طوتیوردی. كنج قیزك حالنی كوره‌رك اوده متأثر اولدی، عینی زمانده افتخارله قاریشیق بر عذاب حس ایتدی. لكن وجدانی عذابلری، بر صابون كوپوكی كبی كوكلندن هوالانارق، روحنك اوزرینه سرپیلمكه باشلادیلر. قاریسنه حدت ایدیور، ماضی‌یی جانلاندیردیغی ایچون اونی عفو ایته‌مه‌یوردی. عایشه‌یه‌ده بو ایكی ملعنت جمله‌یی سویله‌مكدن چكینیوردی. بر جمله ایله، تكرار عصبی بر بحران تولید ایده‌بیلیردی. نجاتی قالقوب باغچه‌یی سیر ایتمكده بولدی.

شایسته خانم بو فرصتی قاچیرمادی:

— صاحی، دیه حایقیردی، باغچه‌مزی كزمه‌دیكز!

آری ویزیلتیلریله آهنكدار باغچه‌نك بشقه بر كوزللكی واردی.

ملهقا دها قاپونك اوكنده، منظره‌یی پك بكنمش كوروندی. فقط دوشوندكلرینی سویله‌مه‌یوردی، كوزلری باقدیغی یری كورمه‌یوردی؛ سویله‌نن سوزلری قولاقلری پك ای ایشتمه‌یوردی. متمادیاً عایشه‌یی دوشونیور، اوكا مهم سویله‌جكلری وارمش كبی، متمادیاً كنج قیزه دوغرو میل ایدیوردی.

ملهقا فنا یوره‌كلی دكلدی، ساده‌جه قادیندی. اونك قلبنده‌ده آنی بر مرحمت اویانه‌بیلیردی، اوده یاپدیغنه پشیمان اوله‌بیلیردی.

عایشه‌نك براز اولكی حالی دقتنی جلب ایتمشدی، كنج بو قلبك تأثیری كورونجه، اونكده قلبی متأثر اولمشدی. هم او لساناً، بر یاره‌یی ایكنه‌لمك ایسته‌مشدی، ظن ایتمشدی كه، بر ایكنه اوجیله بیارا دشیلیر!

بر آرالق شایسته خانمله جودتك اوزاقلاشمالرندن استفاده ایده‌رك، درحال كنج قیزه یاقلاشدی، صوقولدی، قولنه كیردی، اونی باغچه‌نك تنها، انظاردن [illegible] كوشه‌لرندن برینه سوروكله‌دی و [illegible] بر سسله صوردی:

— جانم آرقداش، ایی بر دوست اولمق ایسته‌مزمیسكز عایشه خانم؟

عایشه آغلایور كبی جواب ویردی:

— عفو ایده‌رسكز خانم افندی... ناصل اولدی‌ده او بویله بر سوزی سویله‌دم حالا حیرتده‌یم... جیلدیرمقده‌یم ویا [illegible] خانم افندی... او آرالق جیلدیرمشدم غالبا...

ملهقا، هرشیئی بیلدیكی، هرشیئی كشف ایتدیكی سویله‌مك، اونی ایكنه‌لمك، براز خیرپالامق ایسته‌دیكی اعترافی ایتمك ایسته‌یوردی. سوزلر دیلنك اوجنی غیجیقلایور، فقط بر دوغرو سویله‌مكه جسارت ایده‌مه‌یوردی! غریب بر عجوبیت ایسته‌دكلرینی سویله‌مسنه مانع اولیوردی.

عایشه‌ده، كندینه كوسترلن صمیمیتدن فوق العاده ممنون اولدی: اوده آنجاق كوكلنده اولانلری آكلاتمق، دردینی دوكمك ایچون آرزو دویوردی. عفو مرحمت ایچون [illegible] مهماتلی لطفین [illegible] كوریوردی كندیسنی عفو ایتدیرمه‌سی ایچون، دوغروسنی سویله‌مه‌سی چوق دها ایی اولاجقدی. فقط اوده جسارت ایده‌مه‌یوردی.

آكلاماحی، اعتراف ایده‌جكی شیلر یالكز كندینه عائد دكلدی كه... ایشته بو اعتراف‌ده اونك كوكلنده ینه كیزلی قالدی: بر آنكده [illegible]، فقط بر دولو [illegible] بر شیخ كبی...

بویله قارشی قارشی‌یه سویله‌شمك، آكلاشمق املیله، اوزون مدت سس‌سز دوردیلر. صوكره، یاواش یاواش آرالرینه [illegible] كیردی. بری سس‌سزلكی قیرمق ایستیوردی، اوكا قونوشمق، نه اولورسه اولسون برشی سویله‌مك ایسته‌یوردی. ایكیسی‌ده بوكا موفق اوله‌مادیلر. شایسته خانمك سسی، نهایت اونلری شو شكل [illegible] قورتاردی: [illegible]

طربزون مكتوبى

طربزونده مقيدوسربست مسلك صاحبلرى

مأمورلر ، معلملر ، پولیتیقه‌جیلر ، آووقاتلر ، دوقتورلر ، تجار واصناف ، حماللر ، پوتاتك مدرسه‌ طلبه‌لری ، برل وطبیب ... ، چارشاف ... ، مأمور ومعلملرك ... ، طربزونك ... وظیفه‌لری

طربزونده‌كی مسلك اربابی ایكی قسمه آیرمق ایجاب ایدییور :

١ — مأمورين كبی مقيد مسلك اربابی .

٢ — اووقات ، دوقتور ، تجار واصناف كبی سربست مسلك اربابی .

آ ، مأمور صنفی : [illegible]

طربزون منور بر شهردر ، [illegible]

پولیتیقه‌جیلر : [illegible]

دوقتورلر ، حماللر : [illegible]

طربزون معلملری : [illegible]

تاجرلر : [illegible]

اصناف : [illegible]

طربزونده ليك ماجرى

طربزون ١٠ [اقشام خصوصی] [illegible]

امانتك معارف ایچون درديكی پاره

[illegible]

مدفع بر دریس بویدندوسی

[illegible]

— برغروش ضم

اكمك فیئاتلرنده احتكار یاپیلدیغی آكلاشیلیور

اكمك فیئاتنده حس ایدیلن ترفع استعدادی نهایت كندینی كوسترمش واكمكه بر غروش ضم ایلك مجبوریتنده قالنمشدر .

[illegible]

دیون عمومیه‌ده یكی تصفیه

[illegible]

فرانسز خارجیه بودجه‌سی — پاریس ١٠ (آ . آ .) [illegible]

ازمیرده اكمك مسئله‌سی [illegible]

یكی تورك پایتختی

« تایمس » مخابری بر مكتوبنده آنقره‌نك بش سنه صوكره تماماً عصری بر شهر حالنه كیره‌جكنی سویلمكده‌در

« تایمس » غزته‌سنك آنقره مخابری یكی تورك مركز حكومتنك ترقیات اخیره‌سی حقنده اوزون بر مكتوب كوندرمشدر . مخابر دییور كه :

[illegible]

دوروز (حاصبیا) دن چكیلدیلر

[illegible]

قرال حسینك ثمثالی — [illegible]

فرانسز - آلمان تجارت معاهده‌سی — [illegible]

آلمان طیاره‌لری حقنده بعض قرار — [illegible]

فیلوتو میالاپانزی استعفا ایتدی — [illegible]

دسیسه‌جی سرپوشلرله سوقاقلرده كزن عاملر

[illegible]

سیلوی‌ده انتخاباتك باصریقی كونی — [illegible]

مجلس عمومی ولایت

٣٤٢ معارف واردات

نه قدر تثبیت ایدیلدی ؟

مجلس عمومی ولایتك دون [illegible]

[illegible]

براوكوز تلف ایدیلدی

دون آقشام ساعت [illegible]

[illegible]

برقابل وابنك معرفتلری

[illegible]

ارزرومده آتشه

[illegible]

كلنلر ، كیدنلر

[illegible]

مزاح شوقی

دویدقلرمز

[illegible]

اقشامك تفرقه‌سی : ٨

یاسمینجی كوزه‌لی

محرری

سلامی عزت

[illegible]